## Col thares

## Cumrie resigns ms 10 more toke out writs

## Government injects cash

 to stem eggs crisis|  |  |
| :---: | :---: |
|  | $\begin{gathered} \text { imoday } \\ 5 \mathrm{~B} \text { hage } \\ \text { Thines } \end{gathered}$ |
|  | Section 1 |
| , |  |
|  | SECTION 2 |
|  | Business news........... 17-2 Family Money.......... 23-2 <br>  Stocks, anit |


| istry of Defence since May 1986. | Mr Canzini said she had opened the conversation by asking about unrelated con- |
| :---: | :---: |
|  |  |
| d a former banker. Mr | asking about unce wonce she sutuency maters. "Once she |
|  | she added 'That's poitics |
|  |  |
| as Mrs | imagine the smile on her face."There was no urace of |
|  |  |
|  | in her |
| gaffe during a |  |
|  | accepled that faced with an impossible situation she felt her only honourable course of |
|  |  |
|  |  |
|  | action would be nesignation ${ }^{\text {Gover }}$ ( |
|  | lat Mrs Currie had asked |
|  |  |
|  | was no question of the Prime |
|  | Minister having sacked ther. In her formal letter to Mrs Thatcher. Mrs Currie ex- |
|  |  |
|  | $t$ for the crisis |
| ary | she appears lo have provoked. |
|  |  |
|  |  |
|  | offer hee risigiation. "1 think |
|  | that in all the circumstances |
|  |  |
|  | Mrs Trazcher. in reply, siid |
| dial ruin and the prospe |  |
|  | letier "with great personal |
| rs Currie's | has. I 1 know, been a verydifficult time anda |
|  |  |
|  | undersland your reasons for resigning. |
|  | Mrs Currie's "great energy and enthusiasm" would be |
|  |  |
|  | misseche said Mrs Thather. |
|  |  |
|  | dous contribution, among other things. in making all of |
|  |  |
|  | lise tho |
|  | doctors and nurses but that so much depends on the way we |
|  |  |
|  |  |
|  | $\begin{aligned} & \text { look afier } \\ & \text { familes } \end{aligned}$ |
|  |  |
|  | statement regretting Mrs Currie's departure and praising |
|  | hereontribuion ol the depark- |
|  |  |
|  | to feel proud or her achieve- |
|  |  |
| en she walked alon | heallh and health promotion in pariculat: |
|  | In l Inhe earli days of the row: |
|  |  |
|  | fended Mrs Currie and surgested in ine Commons that her detractors envied her ahility to generate publicity. <br> Mrs Currie's resignation Continued on page 16. col 7 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Derbyshire constituenc |  |
| BR blames signal work <br> By Tim Jones and Rodzey Cowton |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 8ritish Rail formally acknowl- Southampton at St George's edged last night that defective HosFital, Tooting. south-west |  |
|  |  |  |
| allation of signalling Lendon. |  |
|  |  |  |
| responsible for the rail crash at micians gave endence of the |  |
|  |  |  |
| Its conclusion came afier had to work when carry sige days of hearings hy an signalling installations. <br> three days of hearings by an signalling installations. internal inquiry mato the According to one rul disaster. <br> The crash claimed is 3 4in union source. telccommunicavicuim earlier in the day with lions personnel al Clapaam the death of Mr Stephen Deer. 60 hours a week had been working as much as aged 35, of Downlands Cluse. <br> Defective signal, prge 3 |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



Crackdown on work shirkers to save $£ 140 \mathrm{~m}$
$\qquad$















 Kinife gang in wave of motorway stabbings

| By Mark Souster and Stewat Tender |  |  | They showed violence in the | sday yight span a 20 -mile |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ho left a | tried to defend his elderly | $\text { in } t$ | exticme |  |
|  |  |  |  | ioaz company manager |
| bing and murdering victims |  | clea | these men didy" |  |
| were last night being hunted | carr | member. Potice think there | He warned the $p$ |  |
| oiice across southern | rape, in the |  | appr |  |
| England. | pasit two months striking from | and | Spe | Addimgton, Surrey. |
| One man was left to die in | London and the Surrey |  |  | Their Austin Princess car |
| ing rith the gang when it | commutter belf. |  |  |  |
| commandcered his car. |  | McFaden, head of Surtey |  |  |
|  |  | CIP |  |  |

## Bush picks Tower

 to run US defenceFrom Cluristopher Thamas, Washington

 wieks of speccuation whike the public opinion is on their side.
Fedcral Burau of $\ln v e s t i g a-$
ion tion conducted extesniga- primanily because of the new,
backmpound checks into the Sovitionship with the
former Teas senat

 substanial ecconomies in the MM 8ush is also set to
Pentagon becuaseor his close
nominate Represennative Jack







## Merger opens baitle of bookmakers <br> By David Brewerton and Graharn Rock <br>   The combination of Wililian Hill and Mecea. pann of the Grand Meropolian and fount largesi groups terpecin ecely 10 UK. oniy about 50 branches behind the The deal is being examined by whe Ontice of Fair Tradine which may ast ihe Monopolies and Mergers Com- mission to mount a full in estigation. In panicular. the Ohice of Fair Trading will be probing tine situation in Greater London whcte the new chain will ow about 800 of he zeve belizn offices. The new group will boass annual <br>  Guitg ing inveroups loge herer emerge.  <br> Details.-...................... 17 Profles................... 19 <br> the rewaining (6) per eent in the hands : independent ouncrs and smanll hains   The ocal will consolidate William Hill as the lezding bookmeker in credil betiry  <br> 

«when you seek to make a COGNAC that is ThuIF PRESCIOUS》 scoss BERNARD HINE «One Word will often come in usefui~NON! »


NEWS ROUNDUP Dublin request on prosecution
 self－confessed RRA terrorist for a murder commititeoutirs would almost certainty be be ranted hit comes afore the




 lory in Downpatrick，Co Down．wa
Tax gathering grant




Why Meteor crashed

 scampon Central Hying school died in the crash the 170 mots with ir i brakes extended and pilots were warred
to react hem before the underamaine was lowered Guinness case delay


 ger Secliig Lord Patrick Sons and David Mathew face ＇Flu strikes South－east The current influenza outbreak is more severe in Sourbeast Eviand than in he Non or scouts evener，people in Wale or the southwest a a survey of doctors disclosed
 Chess climax tonight The last leg of the final round of the First World Active





## Currie falls victim to her style

## 

 removes from the Government ranks Margaret Thatcher＇s steamer of Mrs As a senior minister put it this week＂Name one other metier of
this Government beside the Prime Minister who can be identified in
pubs up and down the lond merely by Mrs Thatcher has a genuine soft spot for the headline－hogging Derby－
fire MP who reaches the popular press that other ministers Rarely penetrate．
The Prime Mi The Prime Minister hates to let a
minister go when that minister is under fire from the Opposition． shed discreetly at a later reshuffle．

## Constituency is split on support for＇our Edwina＇

By Ian Smith

Reaction to the controversy surprised and hurt her．She
enveloping Mrs Carrie varied finds it difficult to come to sharply in her Derbyshire terms with the disloyalty constituency yesterday be－．which has been shown．＂
twee loyal supporters closing． ranks behind＂our Edwina＂
and eeg farmers who ham her for destroying their
livelihoods．
Before news of her resigns
ion came through，the tel phones at the constituency
party headquarters in Swat－
incite village near Burton incote village，near Burton
uponTrint rang continuously
with calls of encouragement The reaction had been a
mixture of surprise at the controversy her comment ad caused and anger at the
＂treacherous backstabbing＂ by bacherkbenchers． Mr David Canzinit constit－
ency agent，said Mrs Corrie had been hurt by the reaction of her House of Commons dangers of contracting salmo－ nell ${ }^{\text {poisoning }}$ from
eggs．${ }^{2}$ She thinks shat what she said is right She knew her
remarks would cause a lot of debate and that is e what she
works for anyway． ＂I think the vehemence of would rofl the week her head ＂I think the vehemence of understand the severity of
some of her colleagues has affects of her statement．＂










 gerously．She created maintained and
flaunted Shensive mouths in poetical history
her toile which helped
but to the fact that the Tory whips
cold her to rise us prominence r faster than could rely on her to be available and
most of her contemporaries But the to turn in a workmanlike speech wien zournin a workmanlike speech when with or without gimmicks
Str the when hurst time in in 1983 after
Egg producers go to court



 arty of living in the spotilight is that
blemishes show as well as the and in




## BR admit defective signal work led to Clapham crash

| Tin Jones and Rodney |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Brinish Rail last night for- to work overtime if off sick ellers in the Southern Region |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| at th |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| equipment itself was not ctive. |  |  |
| Meanwhile, rail union lead- |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ate one witness to the in- disaster to lodge complaims ing while the wreckage was |  |  |
|  |  |  |
| explained the pressures |  |  |
|  | 硡 |  |
| ccording to a rail nnion said that in the Southern morning because a further ree, the witmess told the Region highly experienced signal faulh had been reported. |  |  |
| uiry that some of the rail | Region highty experienced |  |
| I involved in sigual work additional payments worth up sensitive delector umnecossar- |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| rest of industry. At best its line would not reopen until |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| testing, which sequired six weeks were not uncommon track was re-opened. <br> people, had to sort out com- "It is a direct consequence of plex electrical equipment in crash was named as Mr stethe relay room beneath the Rail has not been recrniting signal box by the light of a phen Dyer, 35, of Downlands torch and forfeited the chance <br> Close, Southampton, who died in hospital. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## Police move on child abuse


#### Abstract

Eight specialist reams are being seep up across the Metro- polian Police fore poinan effor with ocher agencies against child abuse. Sir Peter Imbert. Metropoli- tan Police Commissioner, siid vesterday a code of pracice joinly recognized by police and social services in a number of London boroughs incuded the development of The policy reflected. an intention to protect and care for the victim. rehabilitite the the family and deal with the "Under this scheme, a police officer for every di- vision if our force is charged with the approaching his or her opp- osite "tamber im osocial ser


- 

Christmas fare for Thatcher


Almost nothing is known for certain about the man who has influenced millions down the centuries
Next Saturday a special Christmas edition of the Sunday Times magazine will be published with The Times. In it, a number of
eminent scholars, including the Bishop of Durham, Donald Cupitt and Edward Norman, look at the historical evidence and attempt to answer the question: who was Jesus?

Is Christmas still a pagan festival? In the same issue, Anthony Burgess discusses what has become of Christianity in the centuries since "Christ's most astonishing and unacceptable act - the miracle of the western'world's greatest religion.

The Times has many other treats in store this Christmas. Indeed, on Boxing Day it w be the only quality newspaper on sale
secure your copies over the whole Christmas period, place an order with your newsagent today.

WIN 256,000 ODolflalis erciaimed; Accumulator $\longrightarrow$ PLUS_—_rises to £56,000, and PLUS

Police to review riot procedure By Steminit Tenadier Chief consstabbed aid Sceiland view police strategici for fiot of the demontraytion oulside
 yearsano for the review are
 Prosscution Service, and po
lioe finalize a lis. of 24 on 26
officen in of sifers whe face charges of
assault ater complaizurs at the assault after corna
demonstration
Sumumoses a
Se served against therinalter Christumas against the deliay intir
 kely wo touse fresh London ling of the inguiry cond hian${ }_{7}$ Northampionshire police. Earitier hisis weck the iucharges but gave no decuils. The policing review will ceatre on a manuan drawn up y the Associstion of chief

## -.

DISPOSAL AUCTION NOTICE
PERSIAN CARPETS, RUGS AND RUNNERS AND OTHER HAND KNOTTED EASTERN CARPRTS as confirmed by
NCB BANK (NEDERLANDS CREDIT BANK) FRAL MEASURES TO ENSURE REDUCTION OF LONG STANDNG LLABLITTIBS FO THE BAMK HAIE NOW BEEN TAKEN. THIS LARGE QLANTD SOL PILCCE BY PVEMTORT MLE BESHIDEER RN ACCORDANCE WITH CONDITIONS OF SALE. PIECE TO THE HICIND

AUCTION ON SUNDAY 18th AT 3.30 PM
VIEWING FROM 2.00 PM AT TEE SALEROOMS OF
A. WEILLESLEY BRISCOE \& PARTNERS. LTD.,

ROXBY PLACE, OFF SEAGRAVE RD., LOND


## Staff all in plot, court told




 was told yesterday.
The alleged mastermind be chancess of success. 1 told them
ifeveryone was co-operating it

 The two men promised M



 Arab businessman, Abus Shase Mr Vicocti, of no fixe


 centre. he realised they: were
serious.

dr Sharifi in may hay met. Yerry oul , vecact to a robber:-
Mr icci said he was aske to draw up a reporton how the
centre could be robbed. A week later, he zeanded in
 uI was faccinaded II Io loked
ike a joke. To. be honest
 In eary June he .met the and he was asked if he would


 aed 48, of Spencer. Road
Wand
and Peworth, sonth London
ODonoghue, aged and Peter ODonoghue, age
34 of St onis Wod High
sreet. They all deny robber Higgins' fare dodge charge is withdrawn A charge agginss Alex Higins,
the snooker player. of alleg he syooker player, of
edily refisisg 10 pay a taxi
avas dropped yesterday Miss Janer Boston, for the
prosecution, told Bow Sreet
 hailed da cab just before eam on Nowember 23 this year.
"A dispute occurred asiothe
amount of the fare with Mr Higeuns offering f1 and Mr
cab diver
ting cab driver
right
paid.
p Hawever. Miss Boston said:
Having looked carefully Having looked carceciled
hose instriming have
hise is insuffient evidence of dishonesty to proceed"
Mr Higeins of Wimsiow
 intent
$£ 220$.

Moore unfolds Bill aimed at cutting benefit for workshy

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
| if noessery, lowe pria |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| benefitClaimants will also be un- graphicil area and the goo- tion of compensation awardsable to industrial accidents and |  |  |
| 发 |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Cancies, he said.Under Clause 7 in the Bill,claimants will now have to |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { also be considered. } \\ & \text { If the claimant adviser in } \\ & \text { the unemployment benefit of } \end{aligned}$ |  |  |
| 悬 |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  <br>  |  |  |
|  |  |  |



Epping fuels Tory fears over next poll

## Urgent moves to help poultry farmers

## Minister reaffirms promise on embryo research Bill

## Air-lesson

 gift tokens 'a success' By Hareer ElioitAir Correspondent More chan 30 fling cliubs
around
Bintain have joined
 esson,
The vouchers costing either
E30 or 445 , entive the holder tio or f455, entiule the holder
to a eleson in a single-engined aircraft Richard Gyselynctis
Mircctor of the Wycombe Air


 Correction



allenue an rate -

$$
: \quad \text { • }
$$

## 




## SALMONELLA







Bortion


# Convoys of nuclear fuel＇may be open to terrorist attacks＇ 



## Europe＇challenge Clash over sale of to fish farm trade＇

By Kerry Gill

| Suppliers to the fast－rrowing fish farm industry in the Highlands and islands could lose to foreign competition unless they adopt aggressive markcting tactics | boand＇s head of product markecing，said． <br> Mr Alexander said that | Mr Nicholas Ridley，Secretary |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  | of State for the Environmenh， is to be asked to rule on a $£ 10$ millioo development which would strip Toobridge She finest public school rugby picth in Britain． | 36 sbeitered firs for the elderly， 43 detached houses and an Edwardian－style cres－ cent of 13 linked houses， would occupy 14 actes，leav－ ing the rest as open space． |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| ：Scottish companies，in the business of supplying a wide |  |  | Mrs Wendy Burden．the governors＇planning consub－ |
|  |  | pitch in Britain． <br> Known as＂The Fifty＂，the schools First XV rugby pitch |  |
|  |  | has achieved legendary status | lant，said：＂We recognize that |
|  |  |  | and resistance to is loss is great trouble has been taken toexpected from maoy distin－get the detail of the dev－ guished old boys of the school．elopment right＂． |  |
| 号e |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Mayhew，the Attomey Gen－ cral． |  |
|  |  |  | cue goversors，seat the de－ |
|  |  | cral． <br> The governors want to sell a | haif a mile from the main school grounds，badlaken because a planned new relief road mould cus it in half |
|  |  | 19－3cre site，inchuding the wree－ screened pirch，for dev－ |  |
|  |  |  |  |
| ny，are oppenin |  | Par of the $\mathrm{fl0}$ million raised by the sale to Bryant Homes |  |
|  |  |  |  |
|  |  | would be used to move the turf from＂The Fifty＂to a new pitch nearer the school． | like uis＂ <br> 正有 in an issue like uis＂ Sir Miles said． |
|  |  |  |  |
|  |  | Tonbridge and Malling Dis－ trict Council has refused plan－ | There will be many |
|  |  |  | Tonbridgians who will have fond memories of playing on |
|  |  | scheme and the governors will | The Futy＇but we have to lake the long－erm view．When the trees have grown there is no reason why uhe new pitch should not be every bit as good．＂ |
|  |  |  |  |
|  |  | timing of an appeal to the |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Lose bishop to save church funds，say villagers By Eman witus



THIS MANY PEOPLE HAVE THE VIRUS.

The virus which leads to AIDS is known as the Huma: hemundeficiency Virus.

Or tiv:
sumeme may have hiv for years before they, or anume cha, realise it.

During this time they can look and feel perforth inathy

But, through sexual intercourse, they could pass on the virus to other people. (Who, in turn, can infect more people.)

It is estimated that for every person with alds there are thirry with hiv.

Obviously the more sexual partners you have the more chance you have of becoming infected.

But the answer doesn't just mean fcwer partners.

It also means using a condom, or even having sex that avoids penetration. The number of people with HIV is increasing. But your chance of getting it doesn't have to be.

## Portfolios are allocated without the customary blood-letting

From Micbael Dynes
Brussels Distribution of the portfolios for
the next four-year term of the Eurocan Commision have fi-
nally been agreediom Jacques
Defors, the Commission's Presi-
 At the first working session of the new 17--member Commission
in the 13theenury headquarers
of the
Templarcient order of Khights
Commissioners Templar, the Commissioners
have arreay begmo work drawing
up srategic guidelines for the
Commuit's programme in the New Year. There were only a few surprises
in hie allocation of portolios,
achieved without the tradition
blood-leting which thas marred blood-letting which has maitionad
the inauguration of many pre-
vious Commissions.


## PLO is in from the cold as talks with US begin



## WORLD ROUNDUP

Karachi curfew as riots spread
 The shooting led top widespread rioting in sevcral districts. An a car fired indiscriminately at people situing in a roadside cafe Troops moved immediately to the affected areas
It
tis
the first fio in in the city since Pabisten Peopte's Party came to power. Miss Bhutto, the
Prime Minister ordered the Sind Government to take seern
scion agninst the killers Ste


Vanuatu in crisis
 Lini, the Prime Minister. ignored an order from President
Sokomanu to dissolve Pariimentand and told elections "The
 o do so." Farher Lini lold Pariiament

Palme case remand Sill

 Dingo case claim



 mission and in Sepiember their convictions were struck
from the record atter me tigh-year legad bance The claim
will be considered by the Northern Territory Cabineth which
Reagan looks back Hashington - President Reagan in a farewell speech
summing up his Forien poilcy achierement yesterdy
spoke of progress in Soviet-US relations hut urgect cation

 with the political order in the Sovict Union" and that this
had happened But he wanued it could not have bappened if
he West had not maintained its comniument to freedom.

Energy and

| 3. Leon Britua, UK, Compention | Ema |
| :---: | :---: |
|  | Energy and Enterprises. |
| rvices. | 12. Mrs Vasso Papandreou, |
| Brace Millan, UK, Regio velopment Funds. | Greece, Employment. industrial and Social Affairs, and Education. |
| Marti | 13. Karel Van Mi |
|  | Transpori, Credit and Investment, |
| Peter Schmidhuber, West Ge ny, Badget. | and Environmental Protection. <br> 14. Hennitg Christopherson, |
| . |  |
| esearch and |  |
|  |  |
| ions. | S |
|  |  |
| Linl |  |
|  | 17. Jean |
| erica and north-sout | bourg Audio-Visual and Curtura |
| 0. Manuel Marin, $S$ |  |
|  | Europe. |
|  |  |

12 Mis Vasso Papandreon Id Social Affairs and Education 13. Karel Van Miert Belgium,
ranspor, Credit and Investment, 14. Henning Christopherson, he Structural Funds. 15. Frans Andriessen, The
Netherlands, Exteral Relations. Agriculture. ourrg Audio-Vissal and Cultur Affairs, Information and
Communications and
Citizens Affairs,
Commun
Europe.




Anniversary shows Afrikaner split



## Abortions

 top births
## in Russia

## Armeni



High cost of politics in Japan
MP spotlights the lure of shady stock transactions

## Mr Watanabe's aide, along with those of severel presen. and former Cabinet ministers made

 on the stock market Most MPs havewhich cost the then Prime Minister
his job - made montey harder to
find. Booming share prices in the
worldst tigest and bealuiest stock market arr an easy answer.
While MPs get state support for Whil MPs get state support for
two aides MPs often employ 10 or
have as many as 20

 laughable.
Atending a constiurent's funeral
might cost 2200 , taking into

finom those and wowers expectied
trempecks "and theres seme to pay
funeral every daye be sid bo


You may ask why one has to
attend all these fumerals and wed-
dines I can assure you that if



The abortion rate in the Soviet
Union is higher than in any


## From Joe Jose Tokjo


down agoverament - Mr Watanabe
has uhrow A rare beam of light on
dhe blured divion between politics the lumrides heron between pountics
and business
Jeapan's political terms of trade
were less interesing and lies im-


of aborions - many of them
inlegal
These statistics are no the
organization that might have
an interest in blackening the


He gave ihe main reason fo
hen bigh figures as the diff
culty of obbaining conira
coptes and the fack of any
Sovie-produced ouns.


Mr Watanabe heads the LDPS He in known for reseing blunumin a
conuty that prefers its oliticians to lie gracefully. Often his bluntness
gets him in io trouble.
His aide bought unlisted shares in
Recruit Cosmos, the ppoperyy company at the heart of Japar's currein
stocis scandal Recruit alegedy tied
to curry favour by handing out
time. There are also donations that
have to be given too temples, to
shrines, to festivals shrines. to festivens to termples, to the here in
Japan. There are donations that

 the chick and and which is whe egs.
whether
for spending opiliticians are to hlame for spending aill the meney ory or the
conssituents whe
Cor for them to spend mall it is menessey.
"Since the

 are an MP. is yow what you do io ifyou
a way rople or
creating morthe restrictions by creating more and mostritions by
ganiz-
acceptions funds." round you that can Mr Watanabe's sketch was deliv-
ered within hours of a report
showing that Con showining hat hours of a r riport
of Japan' 120 the 20 members
stock
Mr Noboru Takeshita, the Prime
Minister led the ranks, with a stake
in nime untisted compane
$\square$

## Death squads on poll trail


Plane crash kills 10 in outback
$\qquad$

 niximinimize
 High growth



Pay protest

 Border killing

 Eastern tour

 Teacher's find Fort Worth (Reetur) - The


Fatal demand



Sex change operation raises Egyptian storm

## Plight of 'Sally' challenges Islamic theory

| Egypi's dectors are demanding an urgent new hw governing sex change operations following the controversy puhlicizedi operation in which a male nuedical student aged 24, becam Miss Sally Muhammad Abdullah. |
| :---: |
| Sollys plight has become a cause celatre which tha exposed a new area of confire berween the teachings of |
| blam and madem science. |
| also cas |
| 10 males and 5 Sol kmales in |
| ding pstchiatrist. to te in need of |
| npperations fir psychological |
| hars |
|  |
| lons avaided public discussion of |
|  |
| semanded a $a$ aw which wounts |
| all sthin fiture operations to be |
| Sino Sally beceme a woman ea |
|  |


practices in Egypt should conform with Lsamic pixiciples. "Suchoperabecausso one person dyesires it There
musi be clear physical jusifications to muss be clear physical jusinicat
do so," stated an official ruling In provored deetp divisions among
Egypts doctors and psychiartists Egypis doced deetp divivisions among
similar to those aroused over othist
 ally bulerant shocich Eypyis in tradition-
become increasingly responsive yo the become ingreasingly resp.
stricures of flemanic An unidentified suryson who wrote
co bhe umion proteripg an he oppere
ion claimed that curing of mate tion ciaimed tmat cunuing of male male Vagina did not make Sally a woman
Ohber roticics argued that
tislamic Other gritics argued that Islamic
teaching only perinited sarch surgery
if a person had hidden mate or fermate



 Mke a woman as she wasp behanyith a
female-rinentated train. Those people who atuack me have not sese
the tormee people like Sally go Lhrough," he said "She was in She
hated her gender She could have a dommited saicid
The to help" The doclor, who claimed that mary sindiar operations in Egyor had bcen
hushed up, said hat no laws banned theoperation which was described in
medieal text books availabte at Egyptian universities He also announcod the union's wilidraw awal of his hilengence.
Sally, whose case is known by Sally, whose case is mow by word
 permitred to change the hss not on heer
binch certificate untii a goverument com mittee rules officially that she is
now a wornan and ot a mat
She has ais
 medical degree because of
not recognize her as femiale

## Gulf peace talks postponed




 not one of hisb bess. listead of going strieight jen that was abouto tatheof The piliot 1 ost





##    Finies are looking up unlucky not to wisin     Bearer our best colum turned its evee o.   <br>  new prodieg. the youngest phyer ever to    ardy elusive on uis poimt There have beben   and 124 days and abefore he was 19 . <br>  <br> Firstis ingesexes now uncif con

$T^{\text {his werk } 1 \text { recivered a sud lener fom }}$

 Hermoen tour Hit mizs Tuesdy mois


 include insco lords band asovemmentwhip ine resonandy numed Hon Member and
 hosess set rake rif fom betiing why nou


P
 Shock 1 and the piayers were olok thant if they By one of ifit's liuticic inomices Crysal Patace



Peter Bottomley replies to The Times series on capital congestion

## Getting London moving


$\qquad$


atrecerd levels Workion provid-
ing beruer orbital
novemem on

 local roads has increased. New
technology is being applice to
 prove the flow of tramfic. Cllegal
parking is being tuckled vig-

## Transport and minsters take seriously sibility to create a coherent

 seriousty their clear respon-sibility to create a coherent
approach
Grand plans depend on grand
forcast Nowere can I find
any pubbished forecast, predi-
tion Five and ten we shall sect the
service improve


Commentary • GRAHAM MATHER

## Cracking the edifice

| wishang in in in |
| :---: |






##  <br> W

## . <br> 


$\qquad$ Find








1145

011111 E

## FARMERS' REVENGE

It used to be said that a political career was all
the better for a good resingation. Mr Enoch
Powell. Lords Thorneycroft. Boyle and most decisively, Wilson, offer somm Buyle, and, most adage. Mr. Heselitine may still put store by it
Even a bad resignation may not be Mrs Currie's resignation is, however, rather different: She does not dissent from a a principle personar scandal thicy. may at some future stage
be judgced forgotten. If any precedent
sought. the nearest is perrhaps that of Hugh Sought 's Budget dis periosures Dhat of Hugh
Dallon's acted
uncharacteristically. He did retwrn to Govern uncharacteristically. He did return to Goverp-
ment butnever to so high a position as the one he lefl. Mrs Currie acted all too characteris tically. Ske has left a very low, albearacteris- much
publicized position. Her future prospects Her departure from the
immediate effect of tancing a political boii. It will not help the egg producers whose business
she has damaged but it will help the
Government Chief Whip, whom she saw hefore seeing the Prime Minister yesterday
There has grown a pressing need to soothe the anger of members for nural constituencies. Her departure - neither willingly nor with
grace - will bring silent pleasure to grace - will bring silent pleasure to many Tories who, while envying her public relation
skills, always said that they would end in tears.
The backwoods Jeremiahs have had little opportunity to say "I told you so" in recen
years. Generally, the various vulgarities o which they disapproved have gone down better with the voters than in the House of Commons
bars. This time they have a scalp. They should
not make too much of their triumph. It would certainly have been better had Mrs Currie apologzzed for whe loose language of he the
But Mr John Biffen's strictures in The Times yesterday, linking the refiusai to apologize with is wide of the mark. Mrs Currie is far from Labour may congratulate itself on yesterday's news. After the party's poor perfor mance in the Epping by-election almost any
straw of cheer will be welcome on the Opposition benches.
Thatch Currie's is the first resignation from Mrs Thatcher's administration in which the.Oppo sition can claim to have played any part. The
achievement will do little, however, to help the party through the continuing crisis of electoral
confidence which the coming by-election at Richmond and the subsequent Europea
Mrs Currie has done much good by her
warning about the dangers of salmonella, just as she did good by her strident warnings about
bad diet and the need for old people to wrap up in winter. She speaks instinct
sumers rather than producers.
She did not, however, tell the truth. She did war resigners, Mr Stanley Evans in 1950, also war
fell out with the farmers. He accused them of
beatherbedded" and was known as being "featherbedded" and was known as.
"featherbed Evans" for the rest of his carer.
The The member for Derbyshire South may have
to get used to "Egg Currie" for a long time to
come.

## THE MUSIC STOPS

M. Jacques Delors did well to settle the
portfolios of the new EEC Commission befor the team headed off to its convirted monaster long knives" ritual was overdue for abolition. Although the style of alloting responsibimore questions. The division of EEC "cabiwith some reason, to solving Rubic's cube. Part of the difficulty is stat, as President of the Commission, he has to take what governments
send him. Even top quality appointees selected in this way may not make a natural team; and this time not all EEC govermments have given
of their best, despite the obvious importance of of their best, despite
With 17 commissioners, there are no enough serious jobs to go round, even with the Commission's enlarged responsibilities. This
is a problem affecting more than national is a problem affecting more than nationa
pride: there is no more fertile target for a lobbyist than an underemployed commis-
sioncr. Finally, the President has a duy, as M. Delors has been reminding us in recent months. to resist political pressures from
member governments on behalf of their
nationals. Mr Leon Brittan, Lord Cockfield's successorp
expected. being given compctition policy as
anticipated but taking over in addition, the zask of liberalizing financial services. Thi consumon sense: to Britain, by sweetcning the pill of losing the inlernal market portolio, and to common sense, since Mr Martin
Bangemann, the extremely able new West
Gernal hails from a country which is reticent abou hiberalizing services.
M. Delors has also chosen wisely in giving
Madum Christianc Scrivener the sensitive Madame Chrisuanc scrivener me
nusponsibility for VAT harmonization. She is risponn to favoura more flexible approach than Lord Cockfields's and to understand the political impossibility, for Bnitain and lre indem
or abandoning zero rating for "social" items such as childrens clothing and food.

The principal questions arise over three
Delors appointments. The first is his choice of Delors appointments. The first is his choice of
Signur Carlo Ripa de Meana for the environ-
ment. After his inept performance in social

## TOO LITTLE LEVY

The beting industry in Briain is huge and growing in is estimated that the turnover wint financial year, and its scale was illustrated Mseray chan of 800 shops) paid $f 331$ million
Mrithe william Hill busingss (of 906 shops), lor the william Hill businessest chain in the This is obviously a gane for bis players, if nakers are noil legendary for generosity and nuod spiril: even so, in teting Levy, they have arpassed their own worst reputations.
The dispute is between the Horserace
Betting Levy Board and its Bookmakers commilke over the amount of its turnover tal the belting industry shoudd pithood depends The present rate is 0.58 per cent which provides racing with £28 milion The many, nan unusual slow of unity, want to raise it to in an unusual show of to 4 per cent of turner.
The demand for a substantial increase is just. The inowmatiers may live to regrel the day her determination to keep down the Lavi
akiant that the Home Secretary had to be asked nearbitratc.
11 arbitrdte.
When the Levy Bound was set up in 1961 to
Unstributc tunds from bookmakers, hoose funds nere voluntary, But payment was made
ompulsury in $196{ }^{\circ}$, and the principle that mompumarcis have a duty to support and tilhanse the high quality
affaris, his appointment by Italy for a second
term did not exactly set he bells pealing in
term did not exactly set the be job which is
Brussels. To tave given him a bound to move sharply up the agenda and suggests that the green
M. Delors' blind spots.
But it is in agriculture and external affairs
that M. Delors looks like having made the misjudgements he will most regret. Mr Raymond McSharry, the new agriculture
commissioner, is personally competent and experienced: but the principle of independence from national governments will be put to a severe test by giving an Irishn
reforming agricultural subsidies.
This might matter less were it not for the
decision to put Mr Frans Andriessen in charge oce external relations. The job will include of trade negotiations from collapse and, a little further down the road, ensuring that the single market of 1992 neiter lead, nor is perceived both tasks Mr Andriessen will require both tasks Mr Andriessen will
conversion as sweeping as St Pauls.
As agriculture commissioner, his anti-free
trade fundamentalism - he is on record as saying that Europe will never abandon export
subsidies and that farmers must not be left to the vicissitudes of markets - put him in headon confrontation with the United States. And
he will take agriculture with him into his new he will take agriculture with him into his new
job, since it is the key to progress in the
Unuguay Round. The fact that Mr Clayton Yeutter, with whose philosophy as US trade representative Mr Andriessen was wholly ourt
of sympathy, will be Mr Bush's new agriculture secretary, makes Mr Andriessen the last man deadlock His choice will raise questions ination to do so.
The general lesson to be drawn is that the rinciple or independence among the EEC wider sense. M. Delors has made much of keeping goverrmenis at arm's length: the nex care that they cannot be identified with any of the lobbies which besiege the Beriaymon, and
whose influence can only increase as Europe
moves towards integration.
expansion in betting, so surely the bookmakers should be looking a good Ley? In fact, the bookmakers became obdurate in their negotiaions with the Levy 08 per cent when something of the onder of 1 per cent might well have been oum io suis he Home Secretary
The bookmakers argue that their profits are hard to assess Undoubtedly, the biggest difference between the resources of British from beting here is retained by bookmakers rom benile elsewhere it is reinvested in the sport. The British bookmakers' contribution may per cent of the income of he state-run betting) and $f 68$ million in Austraila (various states). No other major racing nation allows oif-course beting to be run by private bookmakens Racing is a valued part ofoor heriage. it is a 100,000 people. II is suffering from poor 10 atract owners, appalling wages in stables and insufficient inve
The urgent requirements of racing can be
finded trough the Levy Board until such time funded through the Levy Board until such time as a more direct marken inech Mr Hurd
racing's services can be put in place Mr Should also consider a
into how the sport is funded, how its problems are to be so
maintained. maintained.

## LETTERS TO THE EDITOR



Vote to boycott
degree exams
 Sir, We are distressed to learn that Association of University Teacherss AUT) who participated in the
recent ballor, voted in favour of boycoring all work associated
vilh the examination process report, December 14). We under-
stand and share the fiustration fett by the academic community in the academic salaries.
The dection The dectine in real terms now ing the last derade it is equally
indent by professional salaries, significantly
including the civi servic. The
announcement by the Seecretary
 cent when the predicted rate of
infantion will be sibstantialy
highte, does not inspire optimism higher, does not ins,
for an arant remedy.
Against this bad


 allow Mr Kenneth Baker to extract
more finds fopm the Treasry,
Even min Even more importantly, the oolhy
segment of the compunity thal
would be immediatety hurrtare our own studenss An acion which will
disadvantage the very suddent
whom whom we have so carefilly ree never be justifiable
We cannot in con port such action and would apppeal
to aul our colleagues to honou their contractsan
ERIC A. ASH, Rector, Imperial
Conege of Sciences, Technology and Colege of Science, Technology and
Meficine
ChiNM, ASHORTH, Vide.
Chancellor, University of Salford,


 Imperial College of Science,
Tectnology and M Medicine,
Exhibition Road, SW7.

Drinking on TV
Drom the Director of Television,
IB.4, The General Secretary of the
Sir,

| Natio |
| :--- |
| Asso |
| wron |

sionge
suman
erantel
NYA Teport was completen and the sent to

 confersence aranged by Mr Wake
hams inetr-ministerial group.
He is, however, conirect

were quite different from
NVALAS The IBA monitored
spocificaticobol consumption sezn
on


Neither in irs programmes nor
in its research boes the 18 BA
mimimise the problems which can

Dineccor of Television,
Independent Eracoscasig Aunhority,
70 Bromplon Road, $5 W 3$.
Response to Arafat
From Mr Jon Kimche
Si, Mr Geores Shultu has wisely
docrided despite undersandable lsracli doubrs to cunt the Goridian
tino and put the onus on the PLO

 Aldiers or whelher it has no
abandoned them in favour of the
declaration made by Mr Arafat in Geclaration made by Mr Arafat
Genevi.
Which then is the real Aratat
the PNC or the Geneva Arafat?

There had been nothing ambig-
mous in the PNC position. It was set out wibhout a smbiguity in thrce
 tion calling for an internation
confatuee and the politic
dectaration" with which he PNC The revevant cements of these
deceisions were not in the decarre.
dion of a Palestinian state This


## Nurse grading

 Healith E ConomicsSir, Figures rexenty published by
theSecretary of State for fealth go long way to explain the current
discontent withun the nursigg
profession, but hhere in onting
remotely illogical or inherently remotely inogical or inhereny
unfait in them. Nevertheless any
one given a tower trading than
other nurses who startide at at ine
 agers to explain to more than
ation individual nurses why hhey
have received a smaller increase 4,000 individual nuale
have recoived a smaller
than their colleagucs

##  <br>  <br> than hoping to create universal good wind dhrough a national scheme to disribure a substianial wage inceas. Yours finthtuly GEORGE TEEING SMITH. <br> Ofrctor, 12 Whealithealn Economics, December 7.

## Hereford Cathedral

| From the Chapter Clerk of |
| :--- |
| Hereford |

Sir, In response to Mr Ivor
Buimer-Thomas (December 6),
may I make four points clear.
. The cost of the marbie and tiled


made no reference to UN Resolu-


| Israel |
| :--- |
| unsp |
| the |


ihe international conference
Thus, acocrationg to the denelcrataion
of the Palestine National Council
provided Is sratel concedeses all PL
deraand inadvance, the PLO


Thiere is nothing ambiguous
about that. However, it might
 concursion than it would be wor
further discussion.
The US envoy in Tunis will now
have to obtain clear answers
offcially on not or press worn-
ferences or private preapparties.
erences or privatc preas parties
Which Arafar does the PIO prefer
to follow?
Yours faithfflly
JON KIMCHE PO Bon 2S, Westh
Dorking Surry.
December I5.

Political bias in the arts


 bing restricied to people holding
nieht-wing views. With respect. the
evidence does not bear this out. II would be invidious 10 na
names bur as one wholly involv
in the arts world $a t h$ in the arts world at the presen
time 1 am convinced that Lord
Goodman's somuces in the the then present Government" ane mis-
taken in this regand This false idea
has been put about by a dishes beent put about by a dis-
enchanted minority and as such
should be ignored. Lord Goodman also asserts that
the arms-lengin principt is being
reached. I Ars Council but as far as the
visual arss are concerned my

 ousty to sugges that ist trusles
 Ye turstess of the fung
YUGUS fithfull
HUGEGGATT, Leggata Brothers,
17 Duke stueew
St Jamess, SWL.



 The Ars Counci currently
owns a vat collection of faitly
modern British art, much of which modern British art, Much of which
now rarely is seeng Why should it
not take advanatae of a buoyant
art market to recycle some of this art market to receycle some of this
neducd collection in in orderfering of of which Lord
ren
Yours truly

## Heritage for sale


 However, it would be a mistake to
think that this sum has come to 51
Martin-in-the-Fiedds, as Mr inney implies
 Diocese of Londonanand ancre was
also the fee to christies gen-
eroushy set at a lowitr rate than
ustal.
 he propecty of the bust was vested
in the chuchrardens. he pro-
iceeds from its sale ane hhlel by the courd and can only are helced ba and
when the court thinks fit Yours failhfulliy 38 Birch Grove,
Cobham, Surrey.

## Hands off! From Mr Robert Barkshire From Mr Robert Barkshire Sis, Lord Moyye's defence of traditiona station clocks. (Decem- ber t i3) must recan to many that   "Meet yon urder ihe digitals"? Heaven, or Bribish Rai, preserve usi. Yours sincerely ROERT BARKSHRE The Boat House Fowey, Comwall.

## Sweetness and light

 butre (December 10 20 a "puding
 corsesponden
dessert
the pudich
Dessert
Dessert, consisting essentially o atively little provides compar-
 would therefore be osefull and
some have
as to indication fiom Mr Medes
and "pudding wine".
Yours faithfally,
MICHAEL PALMER,
8 rue des Franciscaines,
Luxembourg (GD).
December $^{\text {(2 }}$


## 

 COURT mad bad te hanaur of bain
## Forthcoming marriages

| Mr T. Antankenli <br> and Miss Sll Castree <br> Mr and Mrs Alen Costree of Sale, Cheshire, are preased 20 announce the eugranch ise, 10 Mr Tommaso Antonicellis, of Bari, italy. | Captan J.M. Fred <br> The engagement is announced between Jeremy Mark youger Oxshoft, Surrey, and Carote Mary, only daughter of Mr and Swaffham, Norfolk | Mr BM. Regens The engagemeat is amoaroced between Barfy, son of Beana Rosers of Shankhill Co Dub lin, and Moira, danghter of Dr and Mrs Jack Stiofield, of Grignamanagh, Co Kiikenny. |
| :---: | :---: | :---: |
| Mr A.G.Arstraem | Mr W.T.N.P. Gofr and Miss E.A. Preetand |  |
| The engagement is angounced | The everememi is announced | Ind Miss N.M. Gorier Wright |
| betwer Andrew | between wiliam, youmger son | The engegement is |
| Shanley Gren, Surry | and Mr EN. Port | Mr and Mrs K Wood of |
| Marion, only daughiser of Mr | Dr men frochnd and of Mre |  |
| Graton, Willshire. |  | of Mr and Mrs F.C. Wrights of |
|  | $\begin{aligned} & \text { Mr J.N.D. Grower } \\ & \text { mad Mis MR. Kely } \end{aligned}$ |  |
| mid Mrs A.C.COX | The engeqement is arroumoed | Mricre Yedon |
| The engagemert is annoon | between Jim, son of the hate | The eneasement is and anounced |
| at Easser, between Rodoey | and or Mra | between Christopher Paul |
|  |  | Harry Yeadon nf Lytham St |
|  |  | Ame, enly duanter of Mr md |
|  | Mr |  |
| The engenement is ano | mpd Miss JL. Edwants |  |
|  |  | ges |
|  |  |  |
|  |  | Mrd. Dropkin |
| daugeter of Mr sid Mrs | Henry Ediands of fiandingimm | took place year |
| Soolland. | Baber, of Brockley. Suffoll | terday at Soulhwark Regizer |
| Mr NJJ. Em=oth | Likitenat PRI. Loth 1 | ${ }^{300}$ of Mr and Mrs Lester B |
|  | The engregment is anno | nia, Unitod States to Mist Rum |
| The engagement is announc | bend | Aarreat younest canagher of Sir |
| Dr and Mra Ra Em | Eeymes | Fryerning Essex |
| Mr and Mrs B . Lonsdale, of | Roberr Munro, of Lymingion Hampehire |  |
|  | M | A Serrixe of Alessing took place |
|  | The enngexment is announcod |  |
| ent is ann |  | ing the marringe of Mr Nicholas |
| Peler, son of Mr ar |  | chand |
| ney Kent and Sosan | Sally, eleor dauphers of | offcintab Simon Acland |
| daughter of the lite Mr and Mrs P.MI. Turner. |  | Chrstiés, Sion Jamas |
|  |  |  |



PHILIP DAVID WHITTING
Collector of Byzantine coins and teacher

| Collector of Byzantine coins and teacher |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| avid | ways for some two dec until his health began to $f$ | defence where in 1941 he |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 14, aged 85. |  |  |
| itring travelled widety in the |  |  |
| Near East and the Medi- |  |  |
| terrantean and had begun to terning and cosken to |  |  |
|  |  |  |
| ${ }^{\text {beginang, }}$ |  |  |
| decided to World D |  |  |
|  |  |  |
| centrate on Byzantime coins - Edward W/ Byzantinm had been an early Somerset, |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Colter resulit was a nnique took up teaching Afere three This was not intended only |  |  |
| coins of the Byzantine Empire |  |  |
| and its neighbours It whes surprisigiy early age, form- Whiting's pupils included a |  |  |
|  |  |  |
| that - Whituing developed a at St Paul's School a post he number itish Academy. For |  |  |
| Byramine Studies at the |  |  |
| which be assisted in many |  |  |
|  |  |  |
| MAJOR-GENERAL "PETER" GREGSON |  |  |
|  |  |  |



## ANNOUNCEMENTS \＆PERSONAL

| ${ }^{219 x}$ |  |  | Wisu | porsur | Saturay resozzzous | entuls | iecal |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | $5$ |  | NDO |  |
|  |  |  |  |  |  | vas mixa |  |
| \％ |  |  |  |  | masemumis |  |  |
|  |  | RAGU RE is a free se | \％n＝ |  |  | 2m | \％\％wiw ivivisw |
|  | ion | operating | \％use |  |  |  |  |
| mwimi |  | hel | N | \％oungick |  |  |  |
|  |  | relatives． | \％ |  |  |  |  |
|  |  | We are lookring for |  |  |  |  |  |
|  |  | any membee |  |  |  |  |  |
| meme init |  | Souadrone |  |  | Nant |  |  |
|  | 戓 | flew the plane |  |  | MATCHES |  |  |
|  | Nмmºraum－private | 1 |  | T |  |  | \％ |
| 边 |  | ther | spryces | Satubany ymb |  | 2is | trustreatis |
| Iay Mniviben |  |  | SKELETONS |  | 1－287 0935 |  |  |
| ． |  | complete the line－ | vememex | $5$ |  | 23 |  |
| Ancoing |  |  | \％memim |  | Wix | antinucsin |  |
|  | ， | ng |  |  |  | AUPAR |  |
| 5mand |  | school mates who |  |  | 2intionumum |  |  |
| DETTIS | 䢒 |  |  |  | \％exisuixa |  |  |
|  |  |  | mantio |  |  |  |  |
|  | ANMouncminc | Marden， |  |  |  |  |  |
|  |  | var． |  |  | romas |  | 2emew |
|  | CAALIEREAT | We are also |  |  | 분wwwํ |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | HUMAN |  |  |  |  |  |  |
|  | Values |  |  |  |  | \％ | 2mim |
|  |  |  |  |  |  | puauc momas |  |
| min inimimum |  |  | 35\％OFF | \％ |  | 5 |  |
|  |  |  |  |  | \％atwewim |  |  |
|  |  | the above please |  |  |  |  |  |
|  |  | 2871100 | LONDON SOFA－BED |  |  |  |  |
|  | HO |  |  |  |  |  | tisement |
|  |  | $\begin{aligned} & \text { ONDON } \\ & \text { iv 5DG. } \end{aligned}$ |  |  |  |  | Onay |
|  |  | SD. |  |  |  |  |  |
|  |  | － |  | \％2awasm |  |  | Mbiado ut sono |
|  |  | NBCOT |  |  |  |  |  |
|  | cer |  |  |  | poix |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| \％ax max mimin | ning | Nutrinarm | 5ivemimiziz | ＂ |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kixix |  |  | InEmpezimin |  |  |  |  |
|  |  | \％ |  |  |  |  | mama |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | gidery | － | 退 |  |  |  |  |
|  | 2min |  | 20 |  |  |  | heco |
|  |  |  |  |  |  |  |  |







## Fourth Sunday



## Church services tomorrow



SHOPPING


## Grounds for coffee



 $\xrightarrow{\substack{\text { bevigi } \\ \text { nurim } \\ \hline}}$

Help him ring in the New Year. Give him a phone for Christmas.


It's difficult to find a present for the man in your life,

A present that's personal. original and wont be buried in a cupboard by Boxing Day. An extra phone from British Telecom migh be just the thing.

Perhaps a phone extension in his bedroom for those late night calls.

That would be a lot more useful, we think. than the usual aftershave or spotted tie.

And because British Telecom phones ar regarded as the most reliable around, hell
have no excuse for not calling you.
So nip down to one of our shops, give one of our district sales offices a call, or go to any major electrical retailer and choose bim a phone from around $£ 25$

It's one sure way to avoid those silent nights.


Little wonder they don't build cars like they used to. Building a pen is difficult enough.

Oh, the elegant lines of the 1925 Hispano Suiza. Oh, the elegant lines of the 1927 Parker Duofold.

The car may no longer be available, but our centenary has provided a suitable excuse for the return of this favourite Parker pen design.

Like today's top cars the Duofold Centennial's working parts are state-of-the-art. But unlike them, its workmanship is somewhat old fashioned.

Rather than mould the cap and barrel 'en masse.' we machine them as we did in the old days, from a solid block.

Rather than cut the nib from some modern metal, we stay true to gold.
Rather than slit the nib on some new fangled contraption, we still do the job by hand, using a blade no thicker than a human hair.

And just as Hispano Suiza road tested its cars thoroughly after manufacture, each Duofold Centennial is examined by a white gloved inspector. If deemed perfect, it is filled, written with and cleaned before being released for sale.

It is an exhausting way to produce a pen. But, as with the Hispano Suiza, the looks and handling provide ample reward.

\$ PARKER

## Burglary gang spreads motorway terror




 machete koife. The younger man regained
consciousneess so hours later
and struygled accoss muddy consciousness lwo hours later
and strugled across muddy
fild
in
in fillds 10 a
$\begin{aligned} & \text { Blackman } \\ & \text { Wartingham. }\end{aligned}$
There David Gentles, aged
15. was woken by his labrador
doo Rachel barkis at
 and maw a suy obviously in
disirss. screaming . Pease
help me. please help me help me. please helpme. him in. He old me me bis mate
had bivenk killed by a gang for
arguing arguing is went to the scene.
As police drove the five miles
to oxted, in the Ausiin Pivir cess. ariviving al tam. The larget was a secluded
$£ 500.000$ five-bedroom house set in two acres with a
swimming pool and tennis
cour owned hy Mr Richard


## Currie resigns amid more writs

 $=-1$ тв: Continned from page 1.was announced al Impm half
an hour before Mr MarGregor
 announce the buy-in scheene
having been strongly cricicised
by Labour MPs than morning
for disclosing the scheme in a Curic has a penty thal Mrs
of Labour MPs thal morning thy
for disclosing the scheme in a press siatement
Mr Maccregor caid pol yet in a position to evive
detasis of a scheme which
would
 working "flat out" with his
officias and expected do be
able to do os on Monday He
had to clear it with the EEC.
He stressed that the scheme
and had to clear it with the EEC.
He s.resed dhat the scheme
was no an adisision of teag
uiability. It was being in

his life from severe slab
wounds in East Surrey
Hospital.
Then
The raiders thcn made thein
nay to the village of Fetcham
near Leathcrhead
 deeached home of a divorred
leacher and her boy friend by
smashing a window. smashing a window.
Thic couple werc tied up and
their cars. a white Renault their cars. a white Renault
Five and a red Vauxhall
Cavalier hatchback stolen. detzils of the gang's acciviuies becen to crivculale
London delcivivs from Coy-
don matched information don mathed information
from the Surrey police with
the suspects they are hunting the suspects they are hunting
for cigha atacks since NovemThey have all taken place at
points of the M25 in south London at Coulsdon. Raynes Park, Shirlcy
and Ashlead. In one aluck a woman was
raped afier the gang brok ins
 ame:Address.


 Executive Editor
David Brewerton
Storehouse
new buying
by Edelman
Mr Aberer Edclman the wen

## Next rises on City hopes of Sears bid

 Britain's inflation mate beld year, and so the raie of December, and cernainly yop 7
sleady al 6.4 per cent last infation was unchangedat 6.4 per cent in January." said Mir


 The index of reaiil prices
rose liom 109.9 (lanuary
 the monith of ces per cent
This matehed the monthly
increase' in November lasi

| The Danish government is considering selling part of its wo-sevenths stake in SAS, the Scandinavian airline, as well as privalizing, Copenhagen necraationa inree main SAS bubs. <br> The plan was unveiled a day <br> ffer SAS announced that it <br> was buying a 25 per cent stake <br> in Airlines of Britain, the <br> owner of British Midland. 10 . <br> consortium which could chall |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


\section*{Distillers trial put off <br> | Legal proceedings against Mr Ernest Saunders, the former <br> essary. Accused with Mr Saunders, aged $51 .{ }^{2} \mathrm{are} \mathrm{Mr}$ Gumness chicf exccutive, and Gerald Ronson. chairman of connecied with the Distillers the Heron Corporalion: finantakeover, have been adcier. Sir Jack Lyons; Mir Roget Seelig, former Morgan Grenjourned until ihe New Year. fell corporate finance director. <br> Mr Justice Henry, sitting at Southwark Crown Courk. Lord Spens, former head of sounh London, granted Mr Saunder's barrister, Mr AnAnsbacher Merchant Bank; thony Shaw, a two-month Mr Anthony Parnes. former stockbroker. and Mr David adjournment 10 study eviMaybew, senior corporate fidence with an option 10 apply nance $p$ and $C 0$. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## M\&G Group. Britain's largest unit trust managemen group. came through a year when the  <br> m m t c m r r m 19 <br> con <br>  rew whe a compoup earomings 44 per cent $M \& G$ is raising its final years for KIO to cut <br> BP stake

By Our City Staff

tice has been given an extra
iwo yeas yo reduce its
shareholding in in BP. Lord
Young of Graftham. the Sed
retary of State for Trade and
Industry, announced yester-
day.
Sthe reduction in the $K I O$
stake in $B P$ from 21.6 per cent
stake in BP from 21.6 per cent
109.9 per cem ordered by the Goyenment fordowing a re-
Gover by the Monopolies and
per ber, can now take place over
three yars. raher hina the
orienal perid of
 voting rights in BP to 9.9 per
cent ddring the reducion of it
salke.
The announcement by
. The announcement by
removing the prospere of a
sudden disposal of BP sharss
by the Kic. boosted the BP
share price. Last night it was share price. Las
up 2 p a1 259 p. There is speculation Lhat BP
could buy in some of its own
shares on the proceeds of the saires on the proceeds of the
sale of is minerass bininss
RTZ currenluy being inegoia ed. The urree-vear period in
which the KOO is allowed reduce its BP stake 109.9 pe
cenn will run 10 Occober 1 p9
$-\quad$ irree years from - Urree years from the
publicatoon of the Monopolies
and
rergers

## Plessey bid 'benefits' outlined

0898141141 - Marker news on StrchSears (02092) was 6p higher atter the announcement thal il would sell milliarm thll to Grand which shed io. Sun Alliance shed (0219) gained 11p on news from America on msurance premiums: Johnson Matitev (01317). wowhing with Ford on a new calhaltyic - Fecent addullors incldide: 8ank of Scolland 914: pref 03531: Leisure tnvesinuenl 7:s conv pref 8803532 . Cecials charped 5p for 8 Ot peak ime. VAT.

By Derek Harris, Indostrial Editnr A sutessful bid for Plessey the cilecironnimy and Siemens of Wess Germany Fiurupe:
This was argued in the High Cuurr. vesterdill. when the casc continuted in
Hhth Pescy is sceking an injunctiun to halt the hostike bid umil it has been
wiled by the curopean Commissiun in Mrusscls. Plessey, claims agremcnss
heilwen thr joini hidders would distort

 Tucxill. Mussidiu. Junathan Sumption QC, for GEC
MIId Siemelis mainained that the hid


 compccilion laws.
Any propesed restructuring of Pless-

 there was nolhing in the proposals aboul
sharing out markeces or excluing any
paricipants in the proposed new eroup finam nay field uf research.
-There is nothing in the agreement practice," Mr Sumption saiid. GEC and Sicmens believed the effect
of the proposals would be to increase of the proposals would be bo increase
compecition at present limited by the size and national basecer of he participanis. he said. The combination of research
resources in this field was potentially Highly beneficial to the Europrain
community. Mr Sumption further argued that since
nonc of the restrucuring propostls uas
 Pessey could not be justified
The only people wha could possibly be
Innancialy damaged and herefore have a
cause of action would be Plesseys
sharchoider Mr Sumplion said damage
to Plessey claimed by hhe company was

complainn about the uncervininly surre
ounding the bid, and uncerrainy was ounding the hid, and uncerainly was
involved in any bidding process for a
company. The point of Artucle 85 of the Treaty of Rome was to prevent damage io companies from distortions of com-
petiiion - not damage arising from a pelinion - not damaz.
If the British courns find for GEC and
Siemens there is sill a possibility the Siemens there is sill a possibility the
GEC-Siemens bid might be blocked because the Commission could under its
-imerim mcasurss" powers hall the bid increnm measurss powers hall the bid
from proceding further until the Com-
mission comes 10 a decision mission comes 10 a decision. There migh1 also be another legal
opion which could be pürsued. $\mathrm{l}_{\mathrm{t}}$ is
unlikelv in oplitine in this vepe of case thal leave of
unlikeal would appeal would be given to take the present
case 10 the House of Lords. Bul lawyers case to the House of Lords. But lawyers
in the Plessey camp are also undersleod
10 be considering 1o be considering whecher an appeal
could be made 10 uhe European Court
even though there is no precedent for even
this
then
Lawyers expen that if the Briuish courl
decision went one way and the Commis decision went one way and the Commis-
soin's judgmen another the case would
bave lo go to the European Court.

## M\&G profits steady

Two extra Ivory shares stable


Mystery
bid for
Avdel rejected

## anner Industries. the US jecled an anonymous $f 12-5$ million counterbid for Avdel. ihe induun the indusurial fastening sy The surprise bid, which lop  ocreptance by Banner, whi equit The rival offer, which fo   agains1 Banner's hosslle s8 offre. and is bbiing recom- mended by the addel boand There was an immedial and angry response from Mr David Huscon of Heñy Anstacher $\&$. 

 purlity a decaringelieve lace hisis The Thereason line byyer has decided not to reveal his idencidyed is
ihal he knows full well ihal he s. We are not in ihis for the
shorl पerm We stll' wand
build the worlds lages It is, however group. sible, allthouer unlikely. tha
Lhe anonymous bidder ma
waive the acceptance con waiv
ditio
offer

The markel seemed to disfor the counterbid and the
shares remained seadyal 88 .
One City analyst pointed
ind out that in was very unusual
for a biddder not to reveal his
iden
 It was also argued that
Avdel would not be in an
enviable position even if it enviable position even if it
won. widh
accounting boostle par just under hal its shares.
Avdel, however, said it ers, including MR MLG Investest
ment Management ment Manazement. 3i Group
GTManagement. and Prolfic
Unit Trust Management which logether speak for 34,7,
per cent of the Avdel shares welcomed the new mystery
bidder. Mr Tom Howe. of Sch-
roders. speakingon behalif of
ihe anonymous buyer said he Lhe anonymous buyer, said he
was taking Banners ann-
ouncement into acrount al though he dismissed it as only
an initial response.

pus CaPITAL GROWTH PrOSPECTS Clenical Medical -Double Decker is in
incomneand growthplan designedio mease nole thal the unit trust ecment $\begin{gathered}\text { Pf his investment is nol guaranteed; the }\end{gathered}$ odays investment nceds, with siextre, of inis investment is nol guaranteed; the high monihly income and prospects of down as well as up.
 from one of Briains longsess estiblishied producing unit rusts. By investing fes.0.00
or more you can look forvard in a high or more you can look forvard it a high cuiruntecd tor bve ycars and the prospects our age.
Full writen denails, and a personal illustration of benctis, can he ohtsined
from ynur independen from your independent financial adciser, our Free Linkline, or by returning the our free Link
coupon below:

## \section*{growith from the unit trust.} <br> Double Decker <br> Income And Growth Plan



## Bishop＇s move puts King in check



la plus maute quadite<br>caracterise<br><br>SOCĖĖ VINHCOLE oE CHAMPACNE PTopriétaire<br>REIMS



Thorn to sort out
EEC pay problem
The Goveniment hasicailed in onded to the intervention
Thorin EMI to tackle a com－board from the Ministy of















TO PLACE YOUR TRAVEL ADVERTISEMENT THE
TIMES

TRADE ADVERTISERS TEL：01－481 1989

ADVERTISING FAX NO． 01－4819313 TELEX 925088


Bond sells
television television
station for $\mathbf{f 4 5 m}$


Re-start of Tartan oil production delayed

five annual res will be peod paid in Jive January 31.


 mil on Joan 4.9 wus Racio and Ther remaining 70.2 per cren



Von Cramer marries





\section*{| Cash-rich | $\begin{array}{c}\text { Shopfitter soars } \\ \text { Hanson }\end{array}$ |
| :---: | :---: |
| $\mathbf{1 0 0 \%}$ to $£ 1.4 \mathrm{~m}$ |  | <br> | Cash-rich | $\begin{array}{c}\text { Shopfitter soars } \\ \text { Hanson }\end{array}$ |
| :---: | :---: |
| $\mathbf{1 0 0 \%}$ to $£ 1.4 \mathrm{~m}$ |  |}

BUSINESS ROUNDUP
Bridport shares drop on profits collapse

 reancerd 2035 .

 $\begin{array}{ll}\text { Forminster } & \text { Cifer deal } \\ \text { figures fall } & \text { for Scorpion }\end{array}$



 Reliance interim slips



 Wellman up \$6m buy for to $£ 1.26 \mathrm{~m}$ Amer Group



 with Thai companies





## Boot sells

 off rail division


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## The scent of bears and distant spring

 sackings mind it winfected also by
 The Chancelliror's own stock has
droppodithe is visiby shaken by he
urm of cvents droppod, he is visily shaken by ine
ump of vecots; and hi is noe eppecied
to be at the Treasury much becond nexe year's Budgury That docy not
nean necssarily that his poticy of
 GUS and

There is always (well, almoss
aluysy) a cass for dcfensive
swivi. They are a
insurance agai chaps who frecrast the level of the
market and get it wrongl A defensive stoch should opicr a goomes ratio and
on a sound price-anting
hase the backing of a strong balance hase The hompany will be largely in
sheed
wound solidy performing businesses, not diy-by-nixht enterprisiss
Curnall 1 am impressed with wo





## FLEET

 The spending public, with yet new year, may already be drawing in
its boms (hene November reail sales
figures recorded an ectual fall) and as $\qquad$
 Hanson display defensive armour


| for which they are currently putting together the financial fire-power. To make a significant impact on carmings they have to buy big. They are also of course astute seifers of businesses, on both sides of the Atlantic. |
| :---: |
| Hanson is not recession proof but it is financially strong and superbly directed. It produces the goods, takes care or sual |
| Lord Boardman |
| In my piece last week 1 criticized NatWest and its chairman, Lord |
| Boardman. I referred to him as a |
|  |
| d wo be for at least |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

## Broken Hill Pty profits up despite slump in oil output

| Australia's biggest industrial group. Broken Hill Pty, has | profits more than doubled from Aus $\$ 100.2$ million to | $\begin{aligned} & \text { Str } \\ & \text { day } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| zaised net proits from Ausraised | Aus $\$ 219.7$ million. | prices and |
| lion in the six months to |  |  |
| vember 30, iifting | \$188.5 malion dat oll profirs | This was follo |
| from 30.6 cents to 41.10 | slumped from Aus 206.9 to | furrher 40,000 ba |
| share. Sales were Auss5.32 | Aus 146.1 million. | red |
| billion against Aus55.40 | oil prices ave | ing |
|  | , | stopped, or nearly 20 per cent |
| The interin dividend rises | Aus $\$ 27.40$ a year earlier. | of Bass Surait output |
|  |  | The company said that |
| ruck | Exporting atude oil from | despite low production costs, |
| S294.6 million | operates with a unit of Exxon |  |
| us5373.7 million; imerest | Corp. | drop in world oil prices and |
| Ss3346.1 millinn against | Total Bass Strait production | also because it is taxed at a |
| S $\$ 218.2$ million; deprec | fell 1 | marginal rate o |
| on Auss399.2 milli | November from 396,000 bar- | the selling price. |
|  | rels a day ín June | BHP is meeting its oit |
| minorities Auss 153 mil | The two companies are |  |
| al the growth came |  |  |
| m the steel division, where | bacit production at the Bass | exports ceased in Septemb |

## Christmas rally under way as fear of interest rate rise eases



## New York lifts ban on poison pill defences

## 

 Bitiniscononite nideces yin Pacse tio do buines anter registered companies to use 10 repel bidderes Sthe decision by New York's ago banning poison pills whicb are ussally called share-holder righis plans. The most common torm of this mathic
allows a company io issum mon slock $k$ oexising holders offen an a large disiscount. if
single investor buys a 20 pe cent slake. This makes she cos itively expensive.
The decision shareholders sights plans for
nemporartit period to April next year arises parily from
hossulity to the lakeover Iring Trust Co by the Bank o Nex Yorkite officials sid sid
New York companies had use poison pills until a a stat
courr ruled that under aurren must be reated equally.
But the essential clement of
 ness zoulf shat aruid then wounizn ikgow


## Bid for stake in UK rival refused <br> European Commission halts move by Danish fur trader

Repports that Warborg Soc-
uritites, the broker, bas
changed its stanceon composchanged its stance on compos.
itie insurance fom hold
buy because of the possibility buy because of the possibility
of increased premiums in the
US next year, started some strong buying in the sector.
Analysts have rectuly been
anding componites oitirisgipy yitel
 Prices rebound after fears for Emperor Hirohito ease


 as aftemooo dealing got low at the end of the morning,
under way, having satistied
rebounded during the afterthemselves during lumch that
heme repors hhat Emper
Hirobito was near death were pol true
The Nikckei index dropped
more thana 300 points in the
 raise its Lombard rate and
fears the US Fecteral Reserve
NEW YORK

## Dow edges

 ahead onfirm bonds firm bonds 영물


 hedd
ing is
Dut
ofter
comin
quoter


## 

$\qquad$
shocked the City by bithdrawn
ing fom matket-making in
secraties, malking 450 people
redundant
redundant $\begin{aligned} & \text { It is now to want to sell its } \\ & \text { Morgan Grenfell shares and }\end{aligned}$
$\qquad$
pean bank is ready to bid for
ine leaner Morigan Grenferl
prove correct Willis Faber
will obviously benefit

## HK bank breaks link with Pao



## Tinsley Robor ahead




## More of what youre looking for 

## $K$ 




## Debate over commissions rages on

| Would you be put off buying an invesment or insurance conimact | you take out a 20 year pensions contract with a premium of 55,000 | dent financial advice, including all | that is to recuit tied agents. The | than those on offer to indepen- | firms such as ourselves into the | not telling him what he needs to know." This method of disclosure |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | scramble to ie up the independent | dents. They will have to state | arms of the big batalions of |  |
| ng straight into the | premiums will go in commissi | Alibey National and Chelenham | - large and smal ${ }^{\text {The }}$ | clearly that they are tied, but there | insurance companies who wish to | would produce a straight compari- |
| ver that the | to the saleman and f125 on the | \& Gioucester), Nat West Ban | rsh as some indep | hod of payment athough | by and see a lifeime's work |  |
| ompany representativ | The Securitios and |  |  |  |  | of |
| 硣 | Board unveiled its plans this w | being "a good thing" the cimate |  |  | ${ }_{\text {igt }}$ | arcing com- |
| is at the $h$ |  |  | sale is being made. They will just | times the rate | additional renumeration with far |  |
| losure |  |  |  |  |  |  |
|  |  | that this pool of independent |  |  |  |  |
|  | much of their |  |  |  |  |  |
| you buy a 25 -year endowmen |  | Building Society, for instance, has |  |  |  |  |
| poicy a quarter of the |  |  |  | Reading speaks for many when he | their premiums uil be inverted Th is the end resull that matters to |  |
|  | $\begin{aligned} & \text { tor } \\ & \text { for } \end{aligned}$ |  |  |  | them, "says Mr Paul Bland, a |  |
| reafers 2.5 per cemt of the | At the moment there are more | lounder-member of the Campaigi for Independent Fmancial Advice | about their payments at all - even | paradoxically that revelation |  | of paying them. |
|  |  | (Camifa), announced this week | thoueh these are likely to be hieher | d |  | ien Goldsmith |

## Anger as Co-op Bank launches new account

| The Co-operative Bank fired the starting gun this week in he race by banks to beat the building societies at the ingame. | tomers with deposits of 52.500 or more will be carning four different rates, and some fast be needed to work out how | competition head-on - both building sociencs and clearin banks," said Mr David Pirrie senior general manager, retail banking, at Lloyds. The new account competes |
| :---: | :---: | :---: |
| ately | this actually compares with |  |
| immediately attacked by |  |  |
| way it has chosen to credit | Nevertheless, the Co-op has | such as the Abbey National: Five Star. |
|  |  | The |
|  |  |  |
|  | gen |  |
|  |  |  |
|  | current account se |  |
| on 52,500 and more. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| This | ${ }^{\text {quar }}$ |  |
| is contrary to the practice in |  | f25,000 plus. |
|  | de | 6 The account will |
| neither fish nor fowl, |  |  |
|  |  |  |
|  |  | mo |
|  | quarter and interest of 26.8 | overdraft for |
|  |  |  |
|  |  | No decision has been made |
| ${ }_{\text {Mr John Hu}}$ |  |  |
|  |  | sponse to the latest jump in |
|  |  | the base rate, and none is |
|  | rent accomm |  |
| res | Each of the bil | which means that |
|  |  |  |
| isceif | New Year |  |
| as a savings product, but it not" |  | rates could go np before t |
| ${ }^{\text {now }}$ Similar criucism came from |  |  |
| the Nationwide Anglia Build |  |  |
| ing Society, | 198 | uncerraio, and it is premature |
| + |  | to amnounce new rates. |
| when it FlexAccoun |  | "We prefer to wait until |
| spokesman for the societ | O |  |
| that the Co-op's ac | op reveased Cheque \& Save, Llo |  |
|  | Bank ma | rates early in January." |
| count customers than | into p | The spokesman agreed $\downarrow$ |
| FlexAccou |  |  |
| For the Co-op, Mr | savings account with five |  |
| Fawell ritorted that |  | are already planning for a |
| a belte |  |  |
| only on amour |  | both sides of the balance |
| Co-op's system | on |  |
|  |  | Maria Sco |

Mending skiing's bad breaks

$\frac{\text { Maggie Drummond }}{\text { reports on ways to }}$ reports on ways to insure against bad | times on and off |
| :--- |
| the wintry slopes |
| fryou areoneof |




## HIEH INTEREST CHEQUE ACCOUNTS




# When the paper is the present 

the stock market as many dustries, which makes
Tired of tridging from one toy shop


## Thoughts of charity the whole year round



 yon

 speccuative. very bullish on
He is
Horrab, which makes trains
Scalexuric, and other toys. - Scalexiric, and other toys -1h
is trading well and beaning in
mind that Chartertall has a 20 mind that Charterhail has a
per cent stake, the upside
potential is considerable with potential is considerable with
a good chance Horaby will be
zaken over in 1999." Serif Cowells manufactures
Tivial Pursuit under licence.
 various derivative productis
game based on the BBCs
Antipues Road Show is tioped
to bocomel Antiques Road Show is tipped
to beocome a best-seller Serif
Cowlls bas
prospects" has
 Yellow Teapos, the $\mathcal{A}$ la Carte
Kiithen and Penys Big
House Set This is a super
company, the Fisher-Price of company, the Fisher-Price o
the UK But it is going
nowhere tis the UK But it is going
nowwere this sear as a a cupple
of acquisitions are being beddeed in " quartet will be joined
in lanuary by Cassidy of in January by Cassidy of
Blackpooh which makes minBlackre. appliances such as
washing machines and rumble y
driest its its Electroloux vaccuum
cleaner has sold more through cleaner has sold more through
mail order than any other
single toy.

## FAMILY MONEY




Athane
Amstarte
Spraturati)
(:7) Bankifireland

## 9:0\%

Is your savings account giving you returns like this?


 Top lexed nexest Compleesexuitry Instant access to
Interest paid quarterly $/$

 nen


Plea to simplify life claims plains the British Steel sbare She says private investors
are unable 0 deal in Stecl
shares uniu shares unile they reccive allo In moss cases bar act for clients on the "dictum

 IfMs Lamb wishes tospeccu- sympathy from the DTI.
late she should avail hereseff of Yours faitfululy,
the the services of a stockbroker
well before she expects to


Krom MrJ.
Sir, May 1 a
made by
(December 3) Why $\begin{aligned} & \text { Wor companies insist on } \\ & \text { seeing booh probate and death } \\ & \text { certifacte? When } 1 \text { tidied up a }\end{aligned}$
cmall as? small sesate this year for an an
ddery widow who nexied the

 ifcates are much dearer, and I
had only yone
Every insurance company insisted on seeing bout docr-
mentrin pointed out the the
local manages of two huse
national companies that the local managegrs of two huse
national companies that the
probale documpent itself certi-
fed probate document
ficd deauh, and if th
on mortgages


 I ${ }^{2}$ yen
 riston, Bathe.
Ar Dosid Cameron-Yoore
managing director of BNP
Morguzes redies
Monguges replies
Sir. From 1981 unil 1985 our
morigage company operated morngage company operater
through hrre jied solitions who made a charge of 5220 .
This was debited trinh clicon's
account and this charge was

 furunes we would use the
clienss wo soliciors. We sel
col
 kepping ofdicesds sund as varifica
ionof search cerificates

 E150. There is no confision cl arrain lenders inpose an
aramgerment fee and indeed.
cerain
arrangenders
impone
 cost of operating
serieces deparment
whe We are aluazs concerned to
ensure has feee incured by a
berower when takine a mont gage from us are slated very
clearly when he first oblains a morngege.
Yours paithfuly.
DAVD CAMER MOORE BNP Morgages
Adwych House, Londo

Accumalator




FOR YOUR PRESENT WRITE TO SANTA FOR YOUR FUTURE FILL IN OUR COUPON

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { perhap Christums presenss always slay your savin } \\
\text { investing in the stock market. }
\end{array} \\
& \text { investing in the stock markee. } \\
& \begin{array}{l}
\text { Wise investors recognise chat over the long } \\
\text { rerm shares can provide excellent rearose }
\end{array} \\
& \text { especially if the risk is spread over a large number } \\
& \begin{array}{l}
\text { of holdings. th this way your invesment can } \\
\text { insulated even if some shares freezr up }
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { insulated even if some shanse freerr up } \\
\text { One way to spread the risk is to }
\end{array} \\
& \text { an investment trust and the casy roue is through a } \\
& \text { sevings scheme like the one for The Throgmorion } \\
& \text { Thust. The performance of The Throgmorton Trust } \\
& \text { has few rivils and hee figures speak for themselves. } \\
& \begin{array}{l}
\text { would now be } 5294.50 \text { in The Throginorton } \\
\text { Trust } \\
\text { compared with } 5143.70 \text { in a huilding socie }
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { higher rate account.t Over seven years the } \\
\text { difference is even greater: } 5529.50 \text { versus } 517.50
\end{array}
\end{aligned}
$$

But remembers past performance is not always a
guide to the future, the price of shires and the income from them can go down as well as up and investors may not get back the amournt investec.
Invessing regularly through our Savinge Scheme has the deddedy adrangerge of Sparings you the crincal decision of when to buy the shares and you can invest as lirtle as 525 per monch. Anermadively
you can pay-in lump sums of $£ 250$ or more whenever you like
means you avoid the usual red rope thuterne buying shares and beccusus of the schemed in buying shares and beccusse of the schemems. low
deallng charges more of your moncy goes into
your invesment. your irvesment
Find out $m$

Mind out more by filling to the coupon and Limited, FREEPOST, London EC2B 2TN. Throgmorton Trust - Saving's Scheme -



## Let slip the props of war!


 ostentatious sky-blue parade coat.
"But 1 can' see Speer or titler...
thy must be out" "But can' see Speen
they must be out."
These notable ol These notable omissions in the
racks of the military uniforms
dcparment are clearevidence that deparmenn are clear evidence that
war clouds were already galhering over Bermans and Nathans, the miers, whose nunremarkzable eosurehouse in Camden holds a vast and
timeless wardrobe of more than a milition human garmenss from the
loinclolh lo the paace suit.
And with the fiftict anniver. loin-cloin ho the space suil.
And with the fificieh anniver.
sary of the outbreak of he Scond World War next year, the gaps
tesilfy to the fim and telecision
industry wiel advanted ushusto whe nill advanceded spring
infiensive tomark the event. ofiensive to mark the event In proparation for the anniver-
sary, all the surviving madericl of
the war - uncks joepp he war - ruckes, jeceps. aero-
planes. ambulancesestif cars,
 un of the dire and bloody events from whicb blyey onginatce. Now dusict down and made ready for
 nelwork drama commintere "Anv-
body wbo has anyritig "hat's khaki or a gas mask is goina to
make 1 fornunc:
The fountres leading military prop pirers can be counted on one possess the largest collection of Imperial War Muscum. And for
Bob Worth, a uireless $\bar{\eta}$-ycar-old in pulting in a full day's work as
 No sooner had he met coniracts
supply 500 militry uniforms lu supply 500 military uniforms
lior Lennis Potucr's ataphation of


Tony Oliver of TLO: "As we get farther from the war, companies sere
demmading greater authenticity. specifying models and makes."


## LET SLIP THE PROPS OF WAR!



## Digging for unforgettable Cole



The man who can lay claim to hesaw Cote perform live, he never
 in a floor room filled with album
seeves Roy Holmes tends a
collection of recordings which has collection of recordings which has
been growing steadiy since
attending his s.irst Nat King Cole attending his fis
concertin in 1950 .
Like many of Loncere many of his contemporar-
ies, Holmes was spellbumd by the fa
blend of suave vocls and dayzling
jaza piano solos. Now a commercial manager with an an a commemerCole recordinassed thousands of 785 to bizarre 16 in disom scratched radio sxastive use by American divided ancording walls aree ooatly
of origin. from B Pin Pride of place, however, goos to
the card index system and charts oo the zable in the centre of the room. Holmes spends many of his
evenings poring over them as he venings poring over them as as he
compiles a complete discography of Cole's work The enisal producut
including hundreds of obscure azz recordings - will run to jazz recorcaings -. Will run to
around 800 pags. He hopes 10
have it ready by 1990 , the 25 ih have it ready by 1990, the 25 Sh
anniversary of the singer's deaih from lung cancer.


The life of jazz musician Nat King Cole is celebrated on television on Friday in Areña, the first film on him to be authorized by his widow. Clive Davis reportis on the facts and myths behind the star's often troubled career.

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| "Mona Lisa" and. "Nature | re-nacting the old legend of howa |  |
| happ |  |  |
| most important pianists in jazz |  |  |
|  |  |  |
| \% ${ }^{\text {b }}$ |  | As Cole's ${ }^{\text {c }}$ |
| by Pet | .Duke Ellington's kyricist, Don | inc |
| eloped |  |  |
|  |  |  |
| Forties |  | roots were not totally neglected. roos |
| rgan | had Cole standing in for an erran |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Los Angeles as part of the touring |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | might name the pianist as "Aye |
|  |  |  |
| Wesley Prince |  | Nadine" or "Sam Schmaltz", the |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| myth-making The Arena |  |  |
| mischievously includes a clip |  | lind eye to the |
| a 1955 short, The Nat Kin | men then oo hexijoy. |  |

But if his singing carcer was
shary of almost unbrote
 enjoyed the social status to maitch IT 1948 , residenss of an exclusive
WASP neighourhod in Lio
Aiseles mouted a Aigeles neighonourhood in Lo Lompaign 10
stop him and his family moving slop him and his a campaily moving
into the district. His adopted
dnot
 attacked by racialists while
perofming befora a segregated
audiencein his native town. When Cole politely insisted oo playing
down the affair, he was conn
 black newspapers Nightclub own-
ersin Harlem reportedly removed
his his records from their juke--boves.
Race was also the main factor Race was also the main factor
when his weekly television show
was taken off the air in 1957 atter
 just over a year. Though avdience
figures were $\begin{aligned} & \text { ising sponsors were }\end{aligned}$ relnctant to support a black were
former, promption Colecs puip: former prompting Cole's quip:
"Madisoon Aveoue is scared of the
dark". The surviving dark" The surviving footage, with titzgerald, Peeggy Lee and Cole-
man Hawkins, shows what a
marvellous opportunity was lost Coles hopes ni building a cares confined to hiack rolese. suach
porraying W.C. Handy in
and Douris Bhes. he found suitable
parts hard io come by Lustig
pobserveshat it woold
different story today: Cole betena different slory today: COle at least later generationss
Wheter inse
heverses hasWhecher those reverses has-
tened his premature death in 1965 is open to question. A highly
contentious biography by the American authrr, James Haskins, man, manipulated by those
nearest 10 him and "porfoumdy
saddened by iffe" The Areno film saarest to him and "profoumdly
sadidened byife". The Arena film,
with itips of suny with its elips of sunny home
movies gives a markedly different impression music, in any case, will outive the controversy. Maria Che 25 sha anniversary of her hus-
band's death. Meanwhile Holmes and selpeath Mean while Hoimes,
who hole arreleased Capitiol material earlier
this year estinates that there are
some $200-300$ items still locked way in the company's archives. The next generation of Nat King
Cole fans ovbiously has plenty to look forward to.


Playing farce and loose
The first Broadway drama of the season has a bumpy reception


## advernsement <br> A GREAT CHALLENGE PROFIT FROM HUMAN VALUES

## WHAT IS IT?

For decadess writers have been observing the decline in human volunes and saying "we muss do someching". Social and political

 WHAT IS IT THAT HAS TO BE DONE?

 THE BIRTH OF A NEW INDUSTRY
Now chat we have conquered new froniers in the "Atom Age" and the "Jet Age" and the "Compurer Age" wiy cant we
pioder a new "Age nf human wellbeing". This can be a highly proftrable and enxensively rewarding new indusury. Proftable


 THE FIRST STEP
This concept has become my passionate convicion and I have devoted nearly $\mathbf{v w o}$ decades 20 developing we idea into
maxkenable products. Many artiss, graphic designers and writers have been commissioned to create effective and positive markerable producrse Many artistss graphic desizners and writers have been commissioned tio creare effective and positive TV commercrial syyle, 60 second films to evoke desired emovions seleceded by the individual If you are bursing with angex, or


WHAT IS IT?
is now on sale
FOYLE'S

be found in all
Mosmemement
Educrion
Phirasopony
Travel
AN OPEN INVITATION
I am invining all caringe, inffnential, responsihle people everywhere zo read this book, get to know it well and to forna their own






JOIN THE GREAT CHALLENGE
Hiscory has shown us that people of influence, vision and goodmill can do much to hasten the spread of new ideas and new


FARHAD HORMOZI
Director of Imernational Adverising Association 1974-80


THE TIMES ARTS DIARY

## Firm faith

 in youth Ausin noin ifond












## Dorrit accolades

 Edzards Litale Doriut hans been
voted lie best film of his year

y the Los Angeles Film Critics amed best suppor Guinness was actor for
ne film and Miriam Margolyes acters.
unne the best supporting
under
Paper chasers
 inutes firom grant panel meetgs, backeed oy officers', reports, pages. These are then dupticated
for each member of the council

Pit ittrer's plan was to issue mempage summaries of pasinel | supported the sump. The council |
| :--- |
| one reservation: that mea with | should get the full reportras as well

Result 102 pape reports will be
common fiom Andrew Billen

## Upstaged by the shadow of Irving

Leopold Lewis's melodrama holds
aperanent place in the history of
English
 role onf Maphias, his angotated
prompt coppy and recollectionso
eyewitmesses (an
collected in
 play a funther claim as an almost endary performancee
David ${ }^{\text {Shena and }}$ Simon Usher Lave plainly ransacked the Mayer
lext for hievir Licecter revival as
nuch in in is musice cues and slage nuch in irs music cues and slage
jirections as in he troing im-

 polish Jewor his sledge approach-
ing she waiting axemn
What the production entirely



## Cello i <br> CONCERTS Rostropovich/LSO Barbican

It takes considerable stamina to
ppay in nne programame the solin
parin in she play in nne progranme the soln
para in Shostakovich's First Cello
Concerto Concerto and conduc the Tenth
Symphony. Mstislav Rostropa vich not only didisiav Ri, Resourropo-
much energy into each perfor-
mance that he lef mance that he lef this listener
feeling praty drained
It seems that the eene end playing the cnncerto urged him on
to new to new heights this was hise first
time Veve fund Rostropovict the
conduclor really companile wh conductor really comparable
Rostropovich the solnist
There were Tenth Symmporyn whments fin the
points were being a litite strainad lin the first movemen's seria e flute
theme, Rostropovich's theme, Rostropovich's rubato
nearly stoped the music at-
together), but in spite of together), but in spite of such
momentary lapses the perfor-
mance moved forward with

 Shostakovich's music, the less he
feels that he ever hew him
personaly. But the weakening of


PINE at the
Village Collection


# Taking Beethoven seriously 




## Heart strings 



## Reggae rhythms



## DECCA SIR GEORG SOLTI

two classic recordings on special mid price CD sets

new CO Coctaoguy now wanaster trom vour doale or




## 

THEATRES


 ,





 DI IARY
tiin meatimis CLASSIFIED

## 




| OZ/MESSIAEN <br> aphony Orchestra <br> D ATHERTON |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## E

 22
2





BERLIOZ/MESSIAEN
BBC Symphony Orchestra DAVID ATHERTON RERLIOZ
BEESIAEN
BERLIOZ


## $$
888
$$ <br> $$
\frac{8}{6}
$$ <br> 

The Treme chasiticel



 coonomical it isy. 10 dist mettis
in The Times Classified.
THE WORLD FAMOUS INCLUDING RENTALS
APPEARS EVEDY DAT APPEARS EVERY DAY.



## 

VICTOR HOCHHAUSER prosents
at the ROYAL :LLBERT HALL
THREE NEW YEAR
GALA CONCERTS
wih th ROHAL PHILHARMONIC ORCHESTRA
GRAND OPERA NIGHT






at the BARBICAN
WEDNESDAY 4 4h January 7.45
SPANISH FIESTA




INTI-ILLIMANI HN WMLASSMACONENA
enc
at the ROYAL FESTIVAL HALL
MASSED SUNAY BLH JINTARYY RANDS SPECTACULAR OFMISIC \& DANCE


MUSICIANS FOR ARMENKA YURT BASHMET BARRY DOUGLAS
JAMES GALWAY, ANDREY GAVRILOV CHOLLANG LIN, ANDRE PREVIN
MSTISLAV ROSTROPOVICH GNGLILINA VISHNEVSKAYA GARBICAN HALL 11pm TONIGHT Sat. 17 Dec.




## 1



| unazasean <br> THE PHITHARMONIA <br> RC |
| :---: |
| UESDAY 24JANUARYat245 p.m. <br> SPANISH EVENING |
|  |
| (e) |
| vachan |



## BOOKS

## French lessons in love

John Ardagh on Fernand Braudel＇s passionate tribute to his homeland








 and intion imilit Enem Rean







1


## Gaps in the gallery



 He also tesa yonderfelere for




 But he ix in inid denims beaus iter have bean no biog



 dumbedmat hagited top be is

| Next week on the Books Page： |
| :---: |
| Fiona MacCarthy writes about the circus monk |
| Ruth Stungo on Alpine gardening |
| （e） |
| 退 |
|  |
|  |

THE TIME
TOURNAMENT OF THE UIND



## Putting the boot in Shakespeare

| A book like this comes along once in a decade．It is diffiçult to do it | PAPERBACKS |
| :---: | :---: |
| too original，too controversial． | 18ih century．The reason why |
| Some of Rozanov，perhaps Bre－ | doubs werc first cast apon |
| da＇s La trahison des clens，cer－ |  |
|  | wby－the great conceris for Ethio－ |
| volume：in an age when books， | pia financed the deporations of |
| like newspaper supplemenis on | posed to feed ${ }^{\text {are }}$ are unrclated in |
| Sunday，gorge themselves on | M．Finkielkraut＇s mind．The |
| banalities of the moment．some | connections are made with bri－ |
| are thin，their intellecual mus－ | liant erudition．at a pace that takes |
| culature clearly defined．But what | one＇s breath away．This is how |
| makes it such a rarity，after all，is | hislory should be writen．and |
|  | The middle semion of the book， |
| $L a d e$ |  |
| penseep was greeted Andrei | Navrozov yal＂is a casestudy |
| the work of | $\square$ orions as a specimen |
| independeat spi－THE UND | DOING OF source of 30 Ob been－ |
| min |  |
| \％counter 10 By Alain | Finkiellcravt dilies now thre－： |
| 迷 in $L$ Express |  |
|  | s． |
| clear that the spirit of its author is | UNES |
| atill | commissioned the andiropologis |
| auraging asit | chaude Lev－sirauss to develop |
| hisis indic－ | ＂Race and History＂in 1951. |
| s | Today，the UN remains an earnes |
|  |  |
| proporioo | udice opposing the universal |
| view of history，and even a social | the French Revvilution because |
| for the times In a curio |  |
| way，角is only enhances the valid－ | －All cultures are equally legit－ |
|  | matc and eventhing is culure is |
| the evoluion of niu |  |
|  |  |
| this day |  |
| the orieins of the many＂particu－ | Pair of Bools is as Good as Shazk－ |
| larisms＂that |  |
| pioned by the philosophes of the | Shak of Thought is the |
| The Literary Editor＇s selection of interesting books publlshed this | QUICK GUIDE |
| FICTION |  |
| Dangerous |  |
| Thomas（P） |  |
|  |  |
| 硡 |  |
| smugging in Westi Londor |  |
| Jemma Dival supported by the |  |
| Herres，by Festus lyay |  |
| （Longman，z3．95）Winner of this |  |
| ye |  |
| Prize：Nigenian novelist＇s story 0 |  |
| in |  |
| murderous Aftican civil war． |  |
| Gotden Droplet by Michel |  |
|  |  |
| Berber goatherd travels to Paris |  |
| Algeritia si search of the |  |
| meaterilism of the West，enda |  |
| －photographin in the doserat，but broke | （Abacus，E3．99）Ins |
|  |  |
| Children，by M．S．Power（Abacus， |  |
| 23．99）Vol of＂Chiltren of the | C．S．Lewis |
| and RUC，Brits an |  |
| Belfast，land of sirens，burnt－out | clusion，by the |
| buildings，and waste |  |
| boy kile，and a disgraced British | Shanghai Joumal by Neale |
|  |  |
|  |  |
| Three Continonts，by futh | ghai，seat of power |
| ver Jhabvata（Penguin，E4 | ＂Gang of four＇，where the author |
|  | nL |
| rs for the sinistor， | The Myriad Faces of War，by |
| Movement forextracting money | Trevor wiscon |
| the soggy－minded．Clast of | 14．95），Huge stury of $m$ |
| cuttures，races，and sexes． |  |
| N－FICTON |  |
| Ensy Money，by David Spanier | University of Ad |


|  | CRIME |
| :---: | :---: |
|  | Marcel Berli |
|  | ATROUBLE OF FOOLS <br>  |
|  | idy |
| ${ }^{\text {＂}} \mathrm{E}^{\prime \prime}$ is for Evidence，by Sue |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | obsysion and Fivi is peschologi－ |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |







## Rich vein in the salt beef mines




Gatuick Hilton hast wekk. I rather
dounly assumed that this chainof
hotels must be doing something hotels mussumed be doing something
about its restaurants improving about its restauranss; improving
them, for instance. IVinskys. at
he roundmbout betwesk Lort's the roundabout between LLort's
and Regents Park. would suggest
that his is nnt the case This and Regent Park, tould suggst
hhat ohis is nit the case This
Hilito rescurant serves kiska,
which the Sconish wairess at:
 meant to both kishka and haggis
it was greasy and nasty and
inedible. The gefite fish was pretiy unpleasant 100 . and sow
a dish of oddyly chalky mozrarlil
with sun-dried tomatoes. The sall a dish of
with sun-d
befef was
sticeed as


At Uncle Kan's Deil Diner 1
found 2 party disoved stock
cube in my been in ound a partly dissolved sock
cube in my bean r 'barriey soupp.
Further, the sals Further, the saln beef was nubbery.
But he
Bue other soup. .ockshen, was


 as Uncle can reckons they are. Butt
the place, which is bright with
white tables and redis. in
animated, and useful if you bive white tables and red ichairs, is
animated and unsefil
within a couple of hundred yards within a couple of hund
f10 with tea
a' sRIEN

 Wheealchair accass. 8.30am-11
Mon to Sat.
MMMrs SALT BEEF BAR
 manskrs

 and Sun. $6.30-11$ pm Sat

 S.10. Mo
Ulay.
days

## RESTAURANT GUIDE Condmedmpar 38 * Hyan's <br> RESTAURANT <br>  <br> wif

## 13-15 WESTBOURNE GROVE, LONDON W2

## Telephone: 017275420

## OPEN 7 DAYS A WEEK <br> Open 12-3 pm and 6-12 midnight

Khan's is one of the biggest and best Indian restaurants in Europe with a renowned reputation and friendly atmosphere. We cater for all palates, a unique place for sub-continental dishes, all freshly prepared and We are still taking Christmas bookings.

- Competitive Prices
- Only Halal meat served Open Every Day Except Christmas Day



| DIRECTORY |  | man |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | \% |  |
|  |  |  |
| couscous | 旡 |  |
|  |  |  |
|  | Leamh | Stubian izidigy |
|  |  |  |
|  |  |  |


WE FEEL A CHAMPAGNE OFFER COMING ON.

Right now we at Oddbins are in a very, very good mood. trs not every day you're the Year for the second year the Year for the second year managed it before.
But when the awards for National Chain of the Year, Red Wine of the Year and White Wine of the Year also drop into your lap, it really is an occasion worth celebrating.
So between now and lanuary plus Champagnes on our fame
list even more tempting than usual. If you buy six bottles of Heidsieck Dry Monopole, Mumm Cordon Rouge or Champainerer Non-Vintage Champagnes, weill give you a seventh boltle of the same one And in the And in the immortal words Christmas everybody!
Odd ${ }^{\text {din }}$



FOOD
Going crackers about bangers


Less than you might think given the opportunity to enjoy these second wines from three of the 'great' Cordi
Drinking earlier than their famed namesakes, the Connetable Talbot - and the St Estephe Prieur de Meyney - have established a reputation that belies cheir modest prices. These three remarkably fine Bordeaux wines are available from most good wine merchant.


## What price excellence?

 The Porkinson, a mild days) Made from Gloucester
fiavoured and medium-fine






## 

The famous Indian Restaurant for Xmas \& New Year bookings call 13 HEDDON STREET, LONDON WIR $7 L F$


## sumr spequanambe on



 Hamoshine（Oaszz？
 lition woit



 Nuass cinhol concert：In








 KRaftroins Chmint Stics tournameant Champion trom tro USish，
 Alexancra Pilace Wooco
 CRASSINGTON DICKENSIAN Victorian dress，stieet
enteramer，dancing，
 Thas Squars，Grassington，
North Horkshire．Today， 1 1am－ CHRISTMAS AT ALTON Music，parades and a speclal

 CHAPPISG GARDENS clebebrate therro－opering of
Wapping Gardens．
 Wapping Gardens，Tinct

Judy Froshaug

## GARDENING

## For a touch of glass

BRIDGE
A fine ruff



CHESS


－Prane gooseberries as nec－wiater widids dense deters binds iif yo
use a frait cage．
－Do pot overwater hous or Prupe ontdoor grapes be
of tale

Venice After a robler－coaster
display in the round robin
wher round of the

 remminder of the team Brimio
and Icreland often inspire spe
and

 an

 $\qquad$



Then

| Lo ethout Sh allichol Rhelaumand Goncone ME WMUM Mew <br>  <br>  |
| :---: |
|  |  | 0 CT

囚
Banaras


RESTAURANT GUIDE
$\underbrace{\text { cose }}$





固 Sweetngs
明

| MIy favourite restagrant in the City＂ |
| :--- |
| （Fay Maschler） |
| LONDONS OLDEST SHELIFISH AND |
| OYSTER EATING HOUSE |
| 39 Queen Victoria Street，EC4． |
| 2483062 |


| MIy favourite restagrant in the City＂ |
| :--- |
| （Fay Maschler） |
| LONDONS OLDEST SHELIFISH AND |
| OYSTER EATING HOUSE |
| 39 Queen Victoria Street，EC4． |
| 2483062 |


| MIy favourite restagrant in the City＂ |
| :--- |
| （Fay Maschler） |
| LONDONS OLDEST SHELIFISH AND |
| OYSTER EATING HOUSE |
| 39 Queen Victoria Street，EC4． |
| 2483062 |


| MIy favourite restagrant in the City＂ |
| :--- |
| （Fay Maschler） |
| LONDONS OLDEST SHELIFISH AND |
| OYSTER EATING HOUSE |
| 39 Queen Victoria Street，EC4． |
| 2483062 |

## FLEET TANDOORI <br> INDIAN RESTAURANT

346 Muswell Hill $\quad 104$ Fleet Road Broadway
London N10 Tel：01－883 8252 Londo Recommended by City Limits，
Evening Standard and many other Food Critics

01－485 6402

| TEMPLE BAR TANDOORI 23 P FLEET STREET，EC4 583 4673／353 2898 Open Monday to Saturday noon to 10.45 pm 149 THE STRAND，W （Nr．Waterloo Bridge） 836 3730／f Botfy Restaurants w you a Merry Christm |
| :---: |
|  |
| 围 Sweetnas ＂My favoarite restaurant in （Fay Maschier） LONDON＇S OLDEST SHELIFISH AN 39 Queen Victoria Street，EC4． 2483062 |


$\xrightarrow{\text { ref }}$
Ther


## 

## COMPUTER CRIBEACE＊

Pit your wits against your PC．

Price $\mathbf{2 4 - 9 5}\left(\mathbf{m c}, \mathrm{p}^{\mathrm{E}} \mathrm{p}\right.$ ）
$\qquad$
 Ruhinstein＇s fierce tenacity．
Raymond Keene <br> \title{
Division of the spoils
} <br> \title{
Division of the spoils
}


 stregiticic

## 

## 



## New view of the Alps




AUSTRAEL
W.J. Burroughs begins

SELF-CATERING
Romantic breaks in Italy Ros




## Hillatentre cuntin

Provate Emanaino





M ost skiers are
ctined to form
parochial vie sher isticorts; choos
 rational, some less so.
pasicax athoioce may draw
carefint



## Z

$\begin{aligned} & \text { Alth } \\ & \text { byild } \\ & \text { prehe }\end{aligned}$





 Advertisement

|  |
| :---: |
| , \% |
| 20 |
| \% |
|  |

## THE TIMES

 MAKE•IT•WORK•FOR•YOU
 brochure, may
finul choice
Once in the
become
often ter


THE RIGHT PLACE TO BE




 season's regular snow reporit with a guide to what to expect in the Alpine expect in the Alpine resorts this winter
$n$
$\qquad$

## Santa Claus or bust

Rival claims are made for Santa's her moonboots and combed the frozen north to track him down













THE TIMES SATURDAY DECEMBER 171988

## 

## 


 mantimex











## 



$\frac{\text { and }}{\text { and }}$


8



## 

# British indoor revolution gathers pace 

|  | Tired of being | Usage for the four indoor cours has averaged 75 per cent -80 per cent from 8,0 in il p.m, seven |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | as a third- |  |  |
| bolb in tournament play and | rate tennis nation, |  |  |
| national | Britain is counting |  |  |
| Lrat inveria sussanie | on the Indoor Tennis |  | lod |
|  | Initiative to produce |  |  |
| linitive The Divis coid | a champion. John |  | ${ }^{\text {ed }}$ |
|  | Goodbody reports on | ours |  |
|  | the positive response |  | or |
|  | from the public |  |  |
|  |  |  | +ap |
|  |  | Mendide coard | - |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  | has |
| Pratoct in |  |  |  |
|  |  |  |  |



## The ghost of tennis ladies to come

By Rex Bellamy
Tennis Correspondent Bisham, just outside Marlow, sup-
posedfl his
Elizabeth Hoby (host
 anoung tesham). surviving is saigments of a
fourreenth-century priory in the fourreenth-centary priory in the
ground of Bisham Ahbey, the Lawn
Trenuis Associstion's national training Tenais Association's national training
ceantre.
Ore raguely mondered if
If
 yesterday on the last form contenders
in m tournament sponsored hy Cor-
porate Estates Properties for giris

ssortmeat of more or less vertical

## Cards cost will be $£ 34$ million

By Clive White The coss to football of the nembership schcme is $£ 34$ iillion. Thall 1 how much the ootball Lenguc has dissovtexssary cquipment at the 92 munds - and the Leage wants to be sure that it works
coperty
bifore cmbarking tupon such a massive cmanancial The League want the Govmment to segret 10 a pilut sheme and it is possible that
hey could be amcnabic to whi an dera. Colin Moymhan. the Minisiser lor Spont, mulke sure that the tecthology foolprowit and ellective benne the systern is introduredid Theatine. $T$ a cover ment's anthitious plans to cradizac houlhanism from the sport was minde known
 counk. why had heen
commansuned by the Lagke.
produced their indepencent
reporte consulants' view was
That there should be a trial ruw that then should bea rial nas
on at least one ground before on a moncy is spent be see
the
whecther the system works." Jack Dunneth the League "Whecther she Government
 If we put in all the equipment
and people arc not gelting int gnunds.
million.:
lou
Dunnett wants to seca a pilot cheme 3 three clups a pilo
various sizes. attracting large medium and small anten-
dances. "It wouldn't involve the wholc cround, but would gremlins are. he said. As expecred the consuhants
do nor believe it is possible for Coutbalit to meer the covern ment's planned deadine of supplits of of equipment are
nilikely to be 3 vailable. But the Govemment haye warned
that they do not invend to
allow the scheme's introduc-- what 10 do aboun FMA and the
tion 10 be deferred indefinititly
necessary equipment if the b


excessive demands of the very youpg.
Bimy Blackurr) who has been
running the all-girl show, is one of a


 hey wh, And we aste thsese eventst for
raining, as well as competion".

 League pledge more aid for England team The England manager. Bobby Rue england manager, Bobby
Roooball was told by te te
League yesterdiay Footzall League yesterday
that he can have wo weekneat he can have two week-
eris free each season to
peam before ion prepare his team before im-
portant international matches
The League will not make The League will not make
ig demands on the FA for
俍 ompensation for postponed.
juxturs but their good
sure looks likety
goodill
 games. Robsoon wor whe wwor Sweden and Poland fall
within five weeks of each
 Dent, admitted We wouldar
want to. bave two Saturdays
on of five blank at the sert of ut of five biank at the start of Jesident whnneth, the league concession after a manageWWe are offering the FA wo
frre Satardys The will
make their sugestions and we Gree Saturdays They, will
make hibeis sugestionsand we
will do $\begin{aligned} & \text { do } \\ & \text { thr best to meet }\end{aligned}$

## Bruno a knockout in dress rehearsal

| Frank Bruno was unveiled to the American public on onlooker not familiar with the personalities of the heavyweight trade he came across like a champion, while Mike Tyson came across more like the proverbial "Bum of the Month" wheeled in 10 give boxing another rich payday. "If Frank handles himselfin the ring half as well as he does cal scribe who showed up to cover the Press Conference to 25 at the Las Vegas Hitton. "Then Mike will have his Englishman." <br> Bruno, aged 27, certainly looked the part, at a wellmuscled 6ft 3in (four inches of sartorial elegance, encased in a double-breasted pinstripe suit. <br> He refiused to get involved in bad-mouthing Tyson, whose troubles over the past six moonths would be grist for a era. He had flown in from London the night before but showed no sign of jet-lag. He was pohite, and when journal- ists tried to get him involved | in a verbal brawl with the champion, he cieveriy wich not a hair out of place and without taking a single punch. <br> Tyson, on the other hand. looked as though he had been his oyster-coloured suit. He looked chuhhy and out of shape fie was, he confessed, the heaviest he has ever been seen in public. <br> Bruno refused to be lured into wild predictions and like, "Do you have any tecpe of winning" "with "I wouidn't be here if I didn't have a chance. . don't you think tion? ${ }^{m}$ In another corner of the room Tyson continued to mons that continue to baunt him outside the ring <br> The latest blow aimed at the champion came in Garden Island woman, Lori Davis charged that Tyson had sexually molested her in a ManFattan disco. <br> For that brief encounter she wants $\$ 1$ million (about and mental anguish"', which is | about the same as Tyson's challengers have received for taking grievous punishment in the ring. <br> Divorce proceedings nith the actress, Rohin Givens. dominated most of the past few months as Tyson and his estranged wife went puhlic with their bitter personal with their bitter personal angst including charges that her famous husband was a disturbed man who ought to be thakis manic depressive na- trol his ${ }^{1}{ }^{\text {Onfe }}$ <br> On the boxing froot there have also been public squabbles with his manager, Bil Cayton. Tyson recenty fired his long-standing trainer, Kevin Rooney. <br> Bruno has tried to distance himself from Tyson's problems. Deep down someaffect him along the line," he said. "We're all human. Tyson cries and bleeds. He's cries and bleeds. He's human.i'm just grateful that be's here and be's confirming that we have a date on February 25 th. I won't talk about his private life because that's private, but I pray hell get madder and more frus- trated and mayhe lose control." |
| :---: | :---: | :---: |
| Sim | portin |  |



To a Liverpool supporter, Anfield is both the holy of holies and a home from home. Ian Ross analyses its peculiar magic

## Inside the shrine

|  |
| :---: |
| fire they pull on their boois |
| is perennial accepprance of a |
| d |
|  |
| dievements nver the past 20 |
| But it continues to amuse |
| club's emplnyees, whn |
| regard Anficid as a welcoming. |
|  |
| cb belies the media's im- |
|  |
| otballing |
| or |
|  |
| not |
| sporring excellence as |
| stitution of almost |
| gious proportins. The |
| a |
|  |
|  |
|  |
| hh sucb a com |
|  |
|  |
| phemnus in a region seeped |



# Minor slump is no reason for Norwich to ring the changes 

## ETTLED SIDES <br> Rangers find it tough at the top

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| want today is any favours | nerve in the face of this minor | for his feillow Scot when he |
| by the champions ag | crisis by reutising to. make | said- "Alex has been very |
| rwich City, the Le | the side which drew with | brave and let in a lot of |
| , | Arsenal last week Dalclish is | been forced into that siluation |
| aud also mean th | likely to follow suit though he | by selling Olsen and |
| 1 Merseys |  |  |
| heir tail as they go into the | hush hip injury. | ce |
|  | Georee Graham is another |  |
| his bed |  |  |
| tar may | team for the match amaing | I |
|  | er United |  |
| home form | Highbury. Not many changes | out of the pack and surprise |
| draw aga |  | will do well to start their rum |
|  |  |  |
| Anfield this season and | liev | ther leading team |
| 仡 | finished serving | floundering in recen |
| (tat in front of the Kop. | suspension thriee wet | cove |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| in hand. If one uas | improve his fituess playing for | rec |
|  | th | ${ }_{\text {Derby }}$ ment for |
|  | dram abourison such continuiy | Road with B |
|  |  |  |
|  | injury to Garton means that | sime |
|  | the Manchester United man- | last match against Derby. |
|  |  | otenham Hotspur's new |
| Norwich's recent form - five |  |  |
| games with |  |  |
| more like their old selve |  | week whi |
| dden dectine other | d | Mimms ke |
| r | Martin, houschold names | West Ham United at Upton |
|  |  | Park for possibly the last time |
|  |  |  |
|  |  |  |

## High Court victory for League

## Bayern tie should sell out Tynecastle



|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Eabb |  |
|  |  |
| Ond |  |
|  |  |
| dem |  |
| Mome | ay and |
|  |  |
| Yueocikia in in |  |
| Hams |  |
| 退 |  |
| , |  |
|  |  |
|  |  |
|  | ter-final ${ }^{\text {da }}$ |
|  | rer-ma |
|  |  |
|  |  |
| ded tin may dim |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

 Evetid

 27 20

## Linfield on the alert

BSB contract


## London are in pole position to take divisional trophy

## Milne brothers duel at prop <br> By Ale Tain

|  | aill |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 为 |  |  |
|  | mine gima |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | cill | 0 |
|  |  | - |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |







## SPORTS BOOK OF THE WEEK

## - Sparks fly in a fraught season

Leicestershire players almost came to blows over Phillip DeFreitas and green pitches, but for Jonathan Agnew the greatest problem was disappointment at not being selected for England




The Home Secretary has
 sport Today, we publish the $\frac{\text { text of the racing industry's }}{\text { submission to } \text { him }}$ compiled jointly by the Jockey Club and the Horse$\xrightarrow{\text { tiaring a hieher price for the }}$ prodict and by developing the





 piviatizd in in some Torm or not ition






juven in prand orsis

 cenan of eximated
over in $1989-90$.
 tarat income equivilent to 4 per

 smim heavily depencent for its
vibbity on the income from the Levy Board For the time being it
is rom shis source that racing
must look for a beter price for its

## Vital first steps to a healthy future

$\qquad$



We are deternined chat racing
shail remain as a lilive" sport and ubustantial extrat the scope for accegoer is very limited. Indeed we courses, tosts of en entry to race
cone market mpecitive leisure industry. ther major racing countries the ot organized on a pari-mutuel or by the domesio commercial relationshit no between

# Jumping's senior citizens still in active service 









## Hobbs making the most of unexpected opportunities



## Jockey Club McCourt moves to appoint a chief executive

 Bixime isery


## Carvill's Hill chasing debut

## 





Selections
By Mandariin




THE TIMES RACING SERVICE and classififed results Call 0898500123 Mandariri's Form Guide
and rapid results and rapid results
Call 0898103
123


Guide to our in-line racecard
2eo


2


 230 BENNUN NONCEES CHASE ( (21.536: 2 m 4 ) (P) rumers)



## 



Course specialists
辰 TII 711

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | \% |
| Smb inmine |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Course specialists <br>  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



# A Norfolk boy's formula 



## ATHLETCS

HOCKEY

## Tunstall's chance <br> Dundee invitation

 to defeat
## Ngugi

 By Pat BatcherAthietics Corespondent Seye Tunstall is the mo event will benefit Old Loughtonians



## County players help

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

$-$

Law Report December 171988.

## Inequality justified only during crisis



| FUR GARMENTS |  |
| :---: | :---: |
| FOR HIRE AND SALE | 等然 |
| At Wholesale prices |  |
| K. S. HERMAN \& CO 30 MADDOX STREET, W1R 9PF | \% |
| 01-734 3804 or 0860541828 Monday-Friday |  |




## PROPERTY

## Family castle, not for sale



If aristocrats cannot keep up their homes, Nicholas Ridley says, they should sell them to those who can. In Oxfordshire, Lord and Lady Saye and Sele beg to differ. Sally Brompton reports

T

 of bomiditminin mis







 Hind int ivo mosesyly ber



 Iaround ina a A Assio Moneso.


 eopimoment miniser nid



 was uncalled-for abuse and
very much missing the point"




$$
\underset{\substack{\mathrm{THE} \\ \text { eelskin }}}{\boldsymbol{T}}
$$

titude), is the small bedroom titude), is the small bedroom
where, booh Jame
Edward VII once slept. Lord Edward VII once slept Lord phea
hrid
gard
visit
 nts And I don't, play as best they can, and are usin pour scom on those of and and chats to the place and at the same time arable odds to proserve this

 charity coocerts in the Greal moonts of money is the to the
 type," he says "I don't go relatively small", he says. but as the temporary cuss
hunting, shooting or fishing.
"And the ceading old familes
Thedian and There are a few pheasants bat however much you may de- a polititician in Mr Ridley's
 believe that it will be donure best
and cheapest by the families who cherist by them and amilics
wive them continuity

## SHOPAROUND



## B $\nabla$ $\nabla$

## GREAT IEYGTHS

EELSKIN A NEW EXCTITNG GIFT FOR MEN Handbage Wineres Shoos, Slippers, 47 ELZZABETH STREET, SWI


2mizen

## FXPREF55

BESTUK VALUEI

- DOUBLESFROM f65

Hartewod Sham





## made  matrilis  Frepost, Dept Bradiord BDI 1 .



| PERSONAL SERVICE ROSE DODD |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Eet | Bunfo |  |
| BALLY BARIKERS <br> C.D. AA:B:C:D:E | $\begin{aligned} & \text { CHURCH } \\ & A A: C: D: D \end{aligned}$ | HOLMES VAN DAL <br> AA:B:C D:EEE |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ALSO STOCKED: HB VERO \& OTHERS <br> HANDBȦGS - SILK SCARVES - SLIPPERS \& GLOVES |  |  |
|  |  |  |
| Pilgrim Payne \& Co Ltd. <br> Founden iso CURTAINS TAKEN DOWN, CLEANED ERVICE OR NEW CURTANS MAD INE RUCS AND TAPESTRIES CIEANED IN OUR PLANT. CARPEIS AND UPEYOLSEERED FURNITURE CLEANED IN YOUR EOME NOW SERVING BATH/BRISTOL AREAS |  |  |
|  |  |  |


|  |
| :---: |
|  |  |



Classic sitivies
为
 ${ }^{20}$


FOR THE HOME

## MORE SHOPAROUND <br> APPEARS ON PAGE 40

| Charmom | MORE |
| :---: | :---: |
|  | SHOPAROUND |
| 2, | APPEARS ON PAGE 40 |

## 



